



Elecciones
Generales

12 de abril de 2026



選挙委員向け作業マニュアル

MIEMBROS DE MESA

Extranjero

はじめに

選挙委員の皆さま

あなたが行う業務について説明した本手引書をお渡しします。

本選挙は、ペルー国内のみならず国外でも実施される大規模なプロセスであり、選挙委員の方は国にとって極めて重要な責任を担うことになります。

一般選挙は、市民が国家の代表者を選出する民主的な仕組みです。

そのため、選挙委員としてのあなたの役割は、選挙の透明性、中立性、そして選挙当日の適正な運営を確保し、有権者の意思が尊重されるよう保証するうえで決定的に重要です。

本職務を遂行した方には、S/165.00 の経済的インセンティブが支給されます。

本手引書では、特定の業務について選挙委員が実施すべきかを明示している場合があります。一方で、特定の担当者を指定していない業務については、投票所委員全員が共同で実施することを意味します。

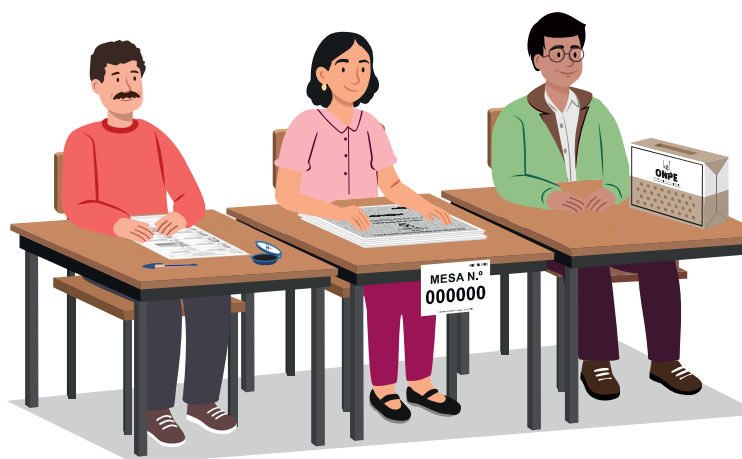
本資料を十分に確認し、記載されている手順をよく理解されることをお勧めします。

そうすることで、職務を正確に、秩序立てて、かつ効率的に遂行する準備が整います。

選挙関係者

選挙委員

選挙当日を通じて
投票所を運営します。
午前7時に投票所に
集合してください。



有権者

投票に行く義務があります。



投票所立会人

政党を代表します。



領事館職員

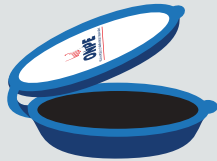
選挙委員の業務をサポートします。



選挙で使うもの

以下の3つのパッケージから成る道具が入った箱をお渡しします。

Paquete de útiles



投票後、有権者名簿に
指紋を押す際に使用するスタンプ



ボールペン



梱包用ガムテープ

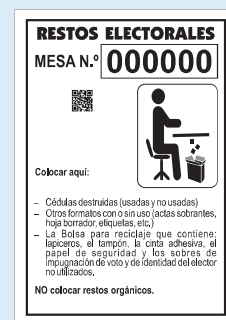
Paquete de instalación



選挙委員用マニュアル
(このマニュアルと同じもの)



立会人向けの手引書
立会人が希望した場合
渡してください。

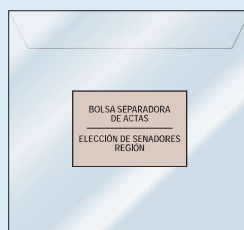
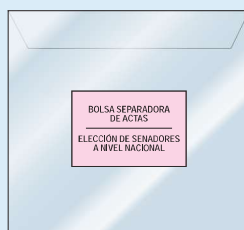
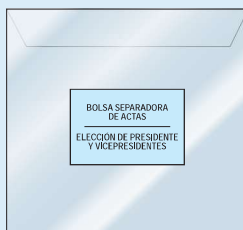


お渡しした箱は
選挙が始まったら
リサイクル用回収箱
として使用します。
このラベルを箱に
貼ってください。

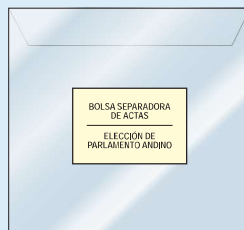
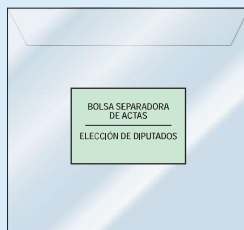
Paquete de instalación



「選挙委員出席管理表」と「有権者名簿」
を入れるビニール封筒（オレンジ色）



各選挙書類を仕分、保管する
ための封筒



ボールペン入れ

Paquete de escrutinio

開票結果を入れるビニール封筒（4か所向け）
下書き用紙
開票結果を保護する粘着シート



開票作業用用具

ボールペン
ハサミ
消しゴム

開票用ガイドメモ

GUIA DE CEDULA	
CEDULA DE VOTO	NUMERO
1	1
2	2
3	3
4	4
5	5
6	6
7	7
8	8
9	9
10	10
11	11
12	12
13	13
14	14
15	15

▶ 開票作業用定規（選挙別）

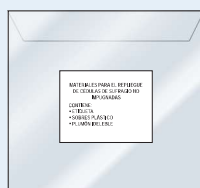
異議申し立て票用封筒

返却確認書

Bolsa para reciclaje, en la que se guardarán los lapiceros, el tampón, la cinta adhesiva y los sobres de impugnación no utilizados.



リサイクル用バッグ



▶ 未使用のボールペン、スタンプ、ガムテープ、異議申し立て用封筒を入れて保管します

選挙開始時にやること

1



領事館職員から箱を受け取ります。
全員で開封し
中味が全て揃っているか確認します。

立会人がきたら・・・

資格証とDNI を提示してもらい本人確認を行います。

2

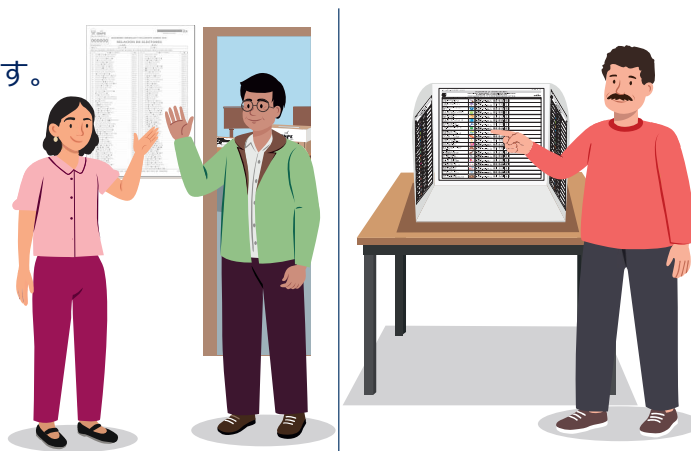
リサイクル用回収箱のラベルを
箱に貼り机の脇に置きます。



書類および備品のみを入れてください。
それ以外のゴミは指定のゴミ袋に捨ててください。

有権者名簿リストや候補者リストが
指定の場所に貼られているか確認します。

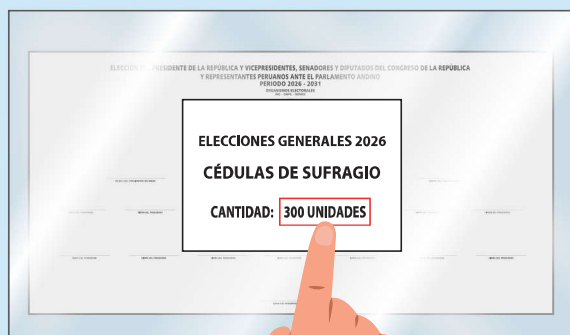
立会人も確認することができます。



投票用紙が入ったパッケージのラベルを確認し、
その枚数が有権者数と
同じであることを確認します。
確認後、全員で投票用紙に署名します。

留意事項

この時点ですべての投票用紙に
署名する必要はありません。
立会人は希望した場合、
署名することができます。



5

選挙委員は（補欠委員も含む）「選挙委員出席管理表」に署名と指紋を押印します。
欠席している委員の欄に「FALTÓ」と記入します。

欠席している委員には
275ソルの罰金が課されます。

記入したらオレンジ色の
ビニール封筒に入れます。

ONPE 000000 3a
DOCUMENTOS ELECTORALES
ELECCIONES GENERALES Y PARLAMENTO ANDINO 2026
HOJA DE CONTROL DE ASISTENCIA DE MIEMBROS DE MESA

MESA DE SUFRAGIO N° 000000
CONTINENTE: UNIVERSO PAIS: LA GALAXIA CIUDAD: JUPITER

A MIEMBROS DE MESA QUE ASISTIERON A LA INSTALACIÓN DE LA MESA.

MUY IMPORTANTE

- Esta hoja debe ser **firmada obligatoriamente** por los Miembros de Mesa.
- Quien asumió el cargo de Secretario(a) llama en voz alta a cada Miembro de Mesa y pide firmar la asistencia y colocar su huella. En caso de inasistencia, escribe en el lugar de la firma la palabra FALTÓ.

DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD	CIUDADANOS SORTEADOS	FIRMA	HUELLA DACTILAR
01 00000114-4	SECRETARIO BRABO ARBILDO MARIA JESÚS		
02 00001092-9	PRESIDENTE DE LA ROCHA OLIVA JESÚS EMMANUEL		
03 00002534-x	TERCER MIEMBRO CORTINA NATALO OSTRAR		
04 00001167-0	PRIMER SUPLENTE ABANTRO OLAECEA JUANA MARTHA	Faltó	
05 00002448-3	SEGUNDO SUPLENTE YNIUSTAS CUCTAMA ALMAR JAVIER		
06 00000748-5	TERCER SUPLENTE TUEKOS MERCE HINICA FRANCESCA	Faltó	
07 00002522-4	CUARTO SUPLENTE SILVAN VAREITA KATINE JOAN		
08 00004852-1	QUINTO SUPLENTE ARRUBAL BARRIENTOS POL CRISTIANTE		
09 00000401-7	SEXTO SUPLENTE ESPIRILL ROSAL CONCHO LUZ		

Se recibió la Relación de Ciudadanos Fallecidos Informados por el Reneric con posterioridad a la impresión de la Lista de Electores para las Elecciones Generales y Parlamento Andino 2026. ☒ SI ☐ NO

Se recibió refrigerios para los 03 Miembros de Mesa. ☒ SI ☐ NO

OBSERVACIONES:

Devolver esta hoja en el sobre plástico anaranjado

選挙委員を引き受けた方は
抽選外選挙委員リストに
必要事項を記入し署名します

ONPE 000000 3b
DOCUMENTOS ELECTORALES
ELECCIONES GENERALES Y PARLAMENTO ANDINO 2026
RELACIÓN DE MIEMBROS DE MESA NO SORTEADOS

MESA DE SUFRAGIO N° 000000
CONTINENTE: UNIVERSO PAIS: LA GALAXIA CIUDAD: JUPITER

B CIUDADANOS **NO SORTEADOS** QUE DESEMPEÑARÁN LOS CARGOS DE MIEMBROS DE MESA.

MUY IMPORTANTE

- Esta hoja debe ser **firmada obligatoriamente** por los ciudadanos no sorteados que fueron designados de la lista para desempeñarse como Miembros de Mesa, en reemplazo de los titulares o suplentes.
- Los ciudadanos no sorteados para Miembros de Mesa pueden desempeñar este cargo **ÚNICAMENTE** en las mesas donde sufragan.

DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD	APELLIDOS Y NOMBRES	CARGO	FIRMA	HUELLA DACTILAR
		PRESIDENTE		
		SECRETARIO		
		TERCER MIEMBRO		

5種類の選挙記録簿各4枚ずつ（計20枚）取り出します。

- Presidente y vicepresidentes

大統領・副大統領選挙

- Senadores nacionales

全国上院議員選挙

- Senadores regionales

地方上院議員選挙

- Diputados

下院議員選挙

- Representantes ante el Parlamento Andino アンデス議会代表選挙

開始時刻
(現在の時刻)

書類、用具が全て
揃っているか否か

箱に入っていた
投票用紙の枚数

備考
(必要があれば)

選挙委員の
署名
氏名
DNI番号

立会人の署名等
(希望した場合)

REPUBLICA DEL PERÚ
ONPE

**ELECCIONES GENERALES Y
ELECCIÓN DEL PRESIDENTE
Y VICEPRESIDENTE
ACTA EL**

MESA DE SUFRAGIO N°
000000

CONTINENTE
UNIVERSO

PAIS
LA GALAXIA

A ACTA DE INSTALACIÓN

Siendo las **7:00 a. m.** del 12 de abril de 2026, se conformó e instaló la Mesa de sufragio, continuando luego con la revisión del material electoral recibido. El material se recibió en buen estado. ☒ SI ☐ NO

CANTIDAD DE CÉDULAS DE SUFRAGIO RECIBIDAS
→ **Trescientas** (en letras) **300** (en números)

OBSERVACIONES:

FIRMA, NOMBRES, APELLIDOS Y DNI DE LOS MIEMBROS DE MESA (OBLIGATORIO)

PRESIDENTE	SECRETARIO	TERCER MIEMBRO
NOMBRES: Brabo Arbildo	NOMBRES: De La Rocha Oliva	NOMBRES: Ostrar
APELLIDOS: María Jesús	APELLIDOS: Jesús Emanuel	APELLIDOS: Cortina Natalo
DNI: 0 0 0 0 0 0 1 1 4	DNI: 0 0 0 0 0 1 0 9 2	DNI: 0 0 0 0 0 2 5 3 4

FIRMA Y DATOS DE LOS PERSONEROS

PERSONERO	PERSONERO	PERSONERO	PERSONERO
ORG. POLIT.: _____	ORG. POLIT.: _____	ORG. POLIT.: _____	ORG. POLIT.: _____
NOMBRES: _____	NOMBRES: _____	NOMBRES: _____	NOMBRES: _____
APELLIDOS: _____	APELLIDOS: _____	APELLIDOS: _____	APELLIDOS: _____
DNI: ____/____/____/____/____	DNI: ____/____/____/____/____	DNI: ____/____/____/____/____	DNI: ____/____/____/____/____

選挙委員が署名できない場合には、指紋を押印しその旨を備考欄に記入します。

8

記入し終えた記録簿をそれぞれの色の封筒にしまえます。

- Presidente y vicepresidentes
4枚（水色）



- Senadores nacionales
4枚（ピンク）



- Senadores regionales
4枚（茶色）



- Diputados
4枚（緑色）



- Representantes ante el Parlamento Andino
4枚（黄色）



Para tener en cuenta:

Las actas y los carteles de resultados que no se llenen se guardarán en sus respectivas bolsas separadoras debajo de las actas llenas.



投票時間中に やること

1



作業しやすいよう机の上を整理します。

- 委員長が投票用紙を管理します。
- 有権者名簿と指紋押印を担当します。
- もう一人が投票箱を担当します。

一般有権者の投票を開始する前に
選挙委員が投票を済ませてください。



2

次の手順で有権者の投票を受け付けます。

1

委員長は有権者にDNIの提示を求め
本人確認を行います。
その後、有権者名簿を担当する委員に
DNIを渡します。



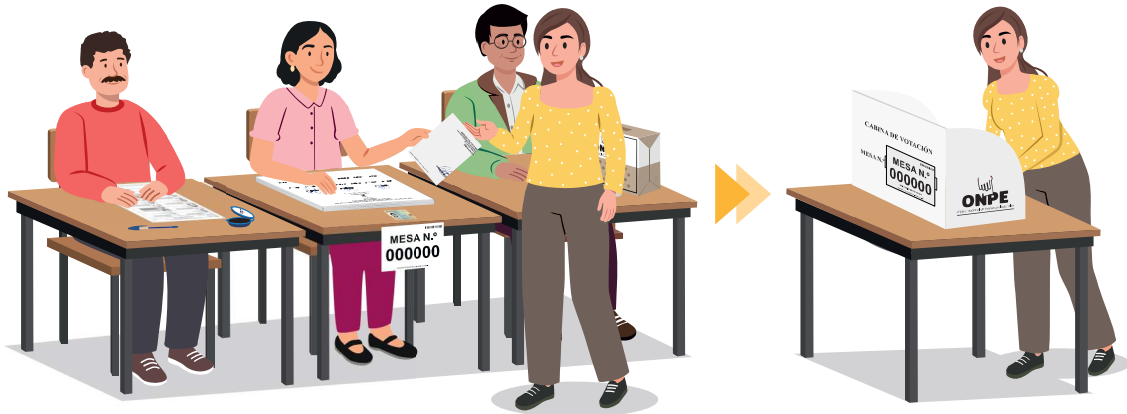
2

有権者名簿担当委員は
名簿上で該当者を探します。
該当者の確認ができれば
問題ない旨を委員長に伝えます。



3

委員長は有権者に投票用紙とボールペンを渡し、投票ブースへ進むように案内します。



4

投票箱を担当する委員は有権者に折りたたんだ投票用紙を投票箱に入れるよう依頼します。



5

投票を終えたら、有権者は有権者名簿に署名、指紋を押印します。



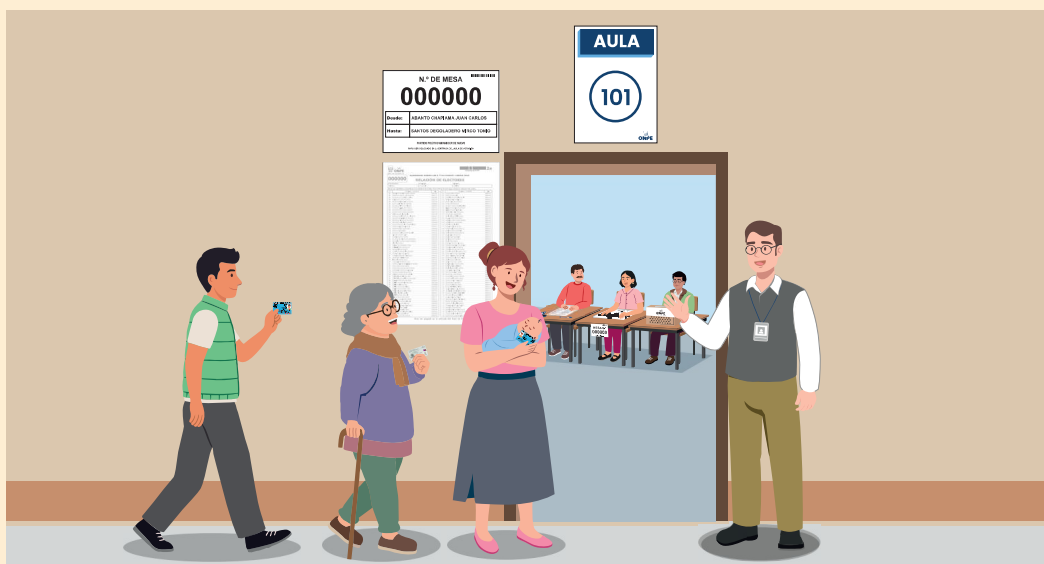
6

委員長は有権者にDNIを返却します。

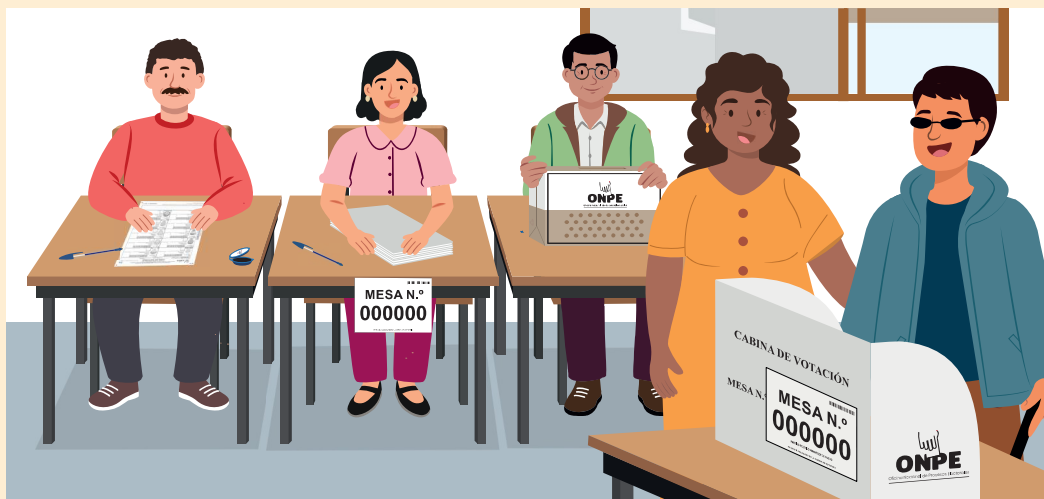


投票所内での優先対応

投票には優先的な対応を受ける権利がある有権者（高齢者、妊娠中の方、子供連れの方、障害のある方）が来場します。



これらの方々は、優先して対応してください。
また、障がいのある有権者については、希望があれば、
信頼できる同伴者とともに投票ブースへ入ることが認められます。



視覚に障がいのある有権者が、
点字投票用テンプレートの使用を希望した場合は、
領事職員にその提供を依頼してください。

Atención en el Módulo Temporal de Votación

車いすの有権者が来場しサポートが必要な場合には
領事館職員に知らせてください。



トランスジェンダーおよび ノンバイナリーの方への対応について

トランスジェンダーおよびノンバイナリーの方への対応にあたっては、選挙委員は以下の指示を遵守してください。

- 委員長が、DNIに記載された情報と外見が一致しないと感じ、本人確認に疑問が生じた場合は、
姓（名字）またはDNI番号を口頭で確認してもらい、
本人確認を行います。
- 有権者名簿を担当する選挙委員は、
該当者の情報を確認する際、名前は読み上げず、
姓（名字）のみを読み上げます。
- 選挙委員全員は、常に敬意をもって対応し、
敬称として「あなた」を使用してください。
- 笑い、発言、批判、その他の不適切または侮辱的な表現は
厳に慎んでください。
また、外見や性的指向を理由として、投票の権利を妨げることは、
いかなる場合も認められません。

投票終了後にすること



午後5時に投票所の扉を閉鎖します。
その時点で施設内におり、かつ列に並んでいる方のみが投票できます。
投票終了後は、以下の作業に進みます。

3

有権者名簿

投票しなかった人の
この欄に「X」
を記入します。

指紋、または署名
の数を数えて、
投票した有権者数を
確認します。

各ページごとの
有権者数の合計を
「小計 (Subtotal)」
欄に記入します。

ELECCIONES GENERALES Y PARLAMENTO ANDINO 2026

ONPE

LISTA DE ELECTORES TOTAL DE ELECTORES HÁBILES **300**

MESA DE SUFRAGIO N° **000000** CONTINENTE **UNIVERSO** PAÍS **LA GALAXIA** CIUDAD **JUPITER**

011 00004108-6 N° DNI ARIUS TANQUE AIME RUBIO GRADO DE INSTRUCCIÓN: SECUNDARIA COMPLETA NO VOTO ☒	016 00009050-5 N° DNI BLANCO TOMASO GIAN LEONARDINNO GRADO DE INSTRUCCIÓN: SECUNDARIA COMPLETA NO VOTO ☐
012 00004852-1 N° DNI ARRUBAL BARRIENTOS POL CRISTANTE GRADO DE INSTRUCCIÓN: SECUNDARIA COMPLETA NO VOTO ☐	017 00000114-4 N° DNI BRABO ARBILA MARIA JESUS GRADO DE INSTRUCCIÓN: SECUNDARIA COMPLETA NO VOTO ☐
013 00006921-1 N° DNI ASKORSA NERVI MITCHEL AUGUSTO GRADO DE INSTRUCCIÓN: SECUNDARIA COMPLETA NO VOTO ☐	018 00004278-6 N° DNI BRABO PAREDES JUAN PABLO GRADO DE INSTRUCCIÓN: SECUNDARIA COMPLETA NO VOTO ☐
014 00001614-8 N° DNI BERGANLA VILVENGAS JOSE PEDRO GRADO DE INSTRUCCIÓN: SECUNDARIA COMPLETA NO VOTO ☐	019 00005481-9 N° DNI CARCEL PEREZ BOBBY GRADO DE INSTRUCCIÓN: SECUNDARIA COMPLETA NO VOTO ☐
015 00003850-5 N° DNI BERMUDES OYIS MICHEL ANGELO GRADO DE INSTRUCCIÓN: SECUNDARIA COMPLETA NO VOTO ☐	020 00001347-2 N° DNI CARCELES CARRILLO NOMA ALESSIA GRADO DE INSTRUCCIÓN: SECUNDARIA COMPLETA NO VOTO ☐

OBSERVACIONES:

SUBTOTAL

- Esta lista, después de su uso, se devuelve dentro del sobre plástico anaranjado.
Firma del Presidente (obligatorio):
Firma de los Personeros:

PÁGINA 2 DE 2

4

委員長がすること

有権者名簿の
最後のページに
署名をします。

立会人に
署名を希望するか
確認します。

有権者名簿を
オレンジ色の封筒に
しまってください。

5

各色の封筒から記録簿を取り出し、左側Bを記入します。

投票した人数

未使用の
投票用紙の枚数

備考

投票終了時刻

選挙委員の
署名
氏名
DNI番号

立会人の
署名等
(希望した場合)

PARLAMENTO ANDINO 2026
ENTE DE LA REPÚBLICA
IDENTES
ECTORAL

CIUDAD **JÚPITER**

4a

000000-01-K

→ TOTAL DE ELECTORES HÁBILES **300**

B ACTA DE SUFRAGIO

TOTAL DE CIUDADANOS QUE VOTARON
→ **Doscientos ochenta** **280**
(en letras) (en números)

TOTAL DE CÉDULAS NO UTILIZADAS
→ **Veinte** **20**
(en letras) (en números)

OBSERVACIONES:

Siendo las **5:10 p.m.** finalizó el sufragio.

FIRMA, NOMBRES, APELLIDOS Y DNI DE LOS MIEMBROS DE MESA (OBLIGATORIO)

NOMBRES: María Jesús	NOMBRES: Jesús Emanuel	NOMBRES: Ostrar
APELLIDOS: Brabo Arbildo	APELLIDOS: De La Rocha Oliva	APELLIDOS: Cortina Natalo
DNI: 0/0/0/0/0/1/1/4	DNI: 0/0/0/0/1/0/9/2	DNI: 0/0/0/0/2/5/3/4

FIRMA Y DATOS DE LOS PERSONEROS

PERSONERO	PERSONERO	PERSONERO	PERSONERO
ORG. POLIT.:	ORG. POLIT.:	ORG. POLIT.:	ORG. POLIT.:
NOMBRES:	NOMBRES:	NOMBRES:	NOMBRES:
APELLIDOS:	APELLIDOS:	APELLIDOS:	APELLIDOS:
DNI:	DNI:	DNI:	DNI:
PERSONERO	PERSONERO	PERSONERO	PERSONERO
ORG. POLIT.:	ORG. POLIT.:	ORG. POLIT.:	ORG. POLIT.:
NOMBRES:	NOMBRES:	NOMBRES:	NOMBRES:
APELLIDOS:	APELLIDOS:	APELLIDOS:	APELLIDOS:
DNI:	DNI:	DNI:	DNI:

6

記入し終えた記録簿をそれぞれの色の封筒にしまいます。

- Presidente y vicepresidentes
4枚 (水色)



- Senadores nacionales
4枚 (ピンク)



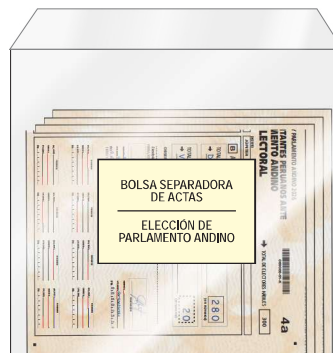
- Senadores regionales
4枚 (茶色)



- Diputados
4枚 (緑色)



- Parlamento Andino
4枚 (黄色)



開票作業で やること

1



机の上を片付けて、
投票箱だけを残します。
その後、投票箱を開けて
投票用紙を出します。

2

投票用紙を開き、裏側にしておきます。
3名全員の署名があることを確認します。
その後、20枚ずつにまとめ、
交差させる形で重ねていきます。

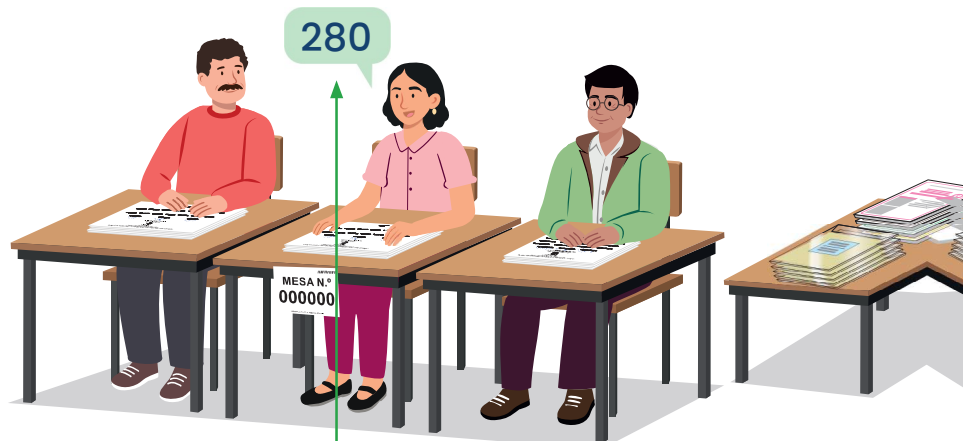
留意事項



委員長の署名がない投票用紙は別に
分け、無効票として集計します。



全投票用紙の数を数えて、
記録簿に書かれた
投票者数総数と
同じであることを確認します。



B ACTA DE SUFRAGIO	
TOTAL DE CIUDADANOS QUE VOTARON → <u>Doscientos ochenta</u> (en letras)	<u>280</u> (en números)
TOTAL DE CÉDULAS NO UTILIZADAS → <u>Veinte</u> (en letras)	<u>20</u> (en números)

投票用紙の枚数が多い場合は、
内容を確認せずに、無作為に余分な投票用
紙を取り除き、破棄します。

投票用紙の枚数が少ない場合は、
そのまま開票作業を続行します。

このようなケースが生じた場合は
備考欄にその旨を記載します。

その後、投票用紙を内側の面が
上になるように返し、
机の中央に置きます。



票の種類

投票用紙見本

PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTES		A NIVEL NACIONAL		SENADORES		UNIVERSITARIOS	
Marque con una cruz (+) o un aspa (X) dentro del recuadro del símbolo y/o fotografía de su preferencia		Marque con una cruz (+) o un aspa (X) dentro del recuadro del símbolo de su preferencia		VOTO PREFERENCIAL Si desea coloque dentro de los recuadros uno o dos números de los candidatos de su preferencia		Marque con una cruz (+) o un aspa (X) dentro del recuadro del símbolo de su preferencia	
PARTIDO POLÍTICO AMANECER DE NUEVO		PARTIDO POLÍTICO AMANECER DE NUEVO				PARTIDO POLÍTICO AMANECER DE NUEVO	
PARTIDO POLÍTICO GOTAS DE LLUVIA		PARTIDO POLÍTICO GOTAS DE LLUVIA				PARTIDO POLÍTICO GOTAS DE LLUVIA	
PARTIDO POLÍTICO LA MAGIA DEL ENCUENTRO		PARTIDO POLÍTICO LA MAGIA DEL ENCUENTRO				PARTIDO POLÍTICO LA MAGIA DEL ENCUENTRO	
PARTIDO POLÍTICO EN LA DISTANCIA		PARTIDO POLÍTICO EN LA DISTANCIA				PARTIDO POLÍTICO EN LA DISTANCIA	
PARTIDO POLÍTICO AL OTRO LADO		PARTIDO POLÍTICO AL OTRO LADO				PARTIDO POLÍTICO AL OTRO LADO	
PARTIDO POLÍTICO EL TRABAJO DIGNIFICA		PARTIDO POLÍTICO EL TRABAJO DIGNIFICA				PARTIDO POLÍTICO EL TRABAJO DIGNIFICA	
PARTIDO POLÍTICO SEMBRANDO LA AMISTAD		PARTIDO POLÍTICO SEMBRANDO LA AMISTAD				PARTIDO POLÍTICO SEMBRANDO LA AMISTAD	
PARTIDO POLÍTICO ESTAMOS EN ARMONÍA		PARTIDO POLÍTICO ESTAMOS EN ARMONÍA		10		PARTIDO POLÍTICO ESTAMOS EN ARMONÍA	
PARTIDO POLÍTICO EL MEJOR AMIGO		PARTIDO POLÍTICO EL MEJOR AMIGO				PARTIDO POLÍTICO EL MEJOR AMIGO	
PARTIDO POLÍTICO PIENSA POSITIVAMENTE		PARTIDO POLÍTICO PIENSA POSITIVAMENTE				PARTIDO POLÍTICO PIENSA POSITIVAMENTE	
PARTIDO POLÍTICO LIDERANDO EL FUTURO		PARTIDO POLÍTICO LIDERANDO EL FUTURO				PARTIDO POLÍTICO LIDERANDO EL FUTURO	
PARTIDO POLÍTICO CUIDEMOS EL PLANETA		PARTIDO POLÍTICO CUIDEMOS EL PLANETA				PARTIDO POLÍTICO CUIDEMOS EL PLANETA	
PARTIDO POLÍTICO LOS CAMPEONES		PARTIDO POLÍTICO LOS CAMPEONES				PARTIDO POLÍTICO LOS CAMPEONES	
PARTIDO POLÍTICO ORDENANDO LA CASA		PARTIDO POLÍTICO ORDENANDO LA CASA				PARTIDO POLÍTICO ORDENANDO LA CASA	
PARTIDO POLÍTICO COLECCIONISTA DE OBJETOS		PARTIDO POLÍTICO COLECCIONISTA DE OBJETOS				PARTIDO POLÍTICO COLECCIONISTA DE OBJETOS	

大統領・副大統領選挙では投票された候補者の写真および政党シンボルに十字 (+) または (X) が付けられています。

全国上院議員選挙では、所属政党のシンボルに、枠をはみ出す× (バツ) 印が付いています。あわせて、優先投票欄に有効な番号が記入されています。

地方議員選挙では所属政党欄に印がつけられて優先投票欄に番号が記入されています。

有効票

UNIVERSO		DIPUTADOS UNIVERSO		PARLAMENTO ANDINO		ONPE	
VOTO PREFERENCIAL Si desea coloque dentro del recuadro el número del candidato de su preferencia		VOTO PREFERENCIAL Si desea coloque dentro de los recuadros uno o dos números de los candidatos de su preferencia		VOTO PREFERENCIAL Si desea coloque dentro de los recuadros uno o dos números de los candidatos de su preferencia		VOTO PREFERENCIAL Si desea coloque dentro de los recuadros uno o dos números de los candidatos de su preferencia	
		PARTIDO POLÍTICO AMANECE DE NUEVO			PARTIDO POLÍTICO AMANECE DE NUEVO		
		PARTIDO POLÍTICO GOTAS DE LLUVIA			PARTIDO POLÍTICO GOTAS DE LLUVIA		
		PARTIDO POLÍTICO LA MAGIA DEL ENCUENTRO			PARTIDO POLÍTICO LA MAGIA DEL ENCUENTRO		
		PARTIDO POLÍTICO EN LA DISTANCIA			PARTIDO POLÍTICO EN LA DISTANCIA		
	2	PARTIDO POLÍTICO AL OTRO LADO			PARTIDO POLÍTICO AL OTRO LADO		
		PARTIDO POLÍTICO EL TRABAJO DIGNIFICA			PARTIDO POLÍTICO EL TRABAJO DIGNIFICA		
		PARTIDO POLÍTICO SEMBRANDO LA AMISTAD			PARTIDO POLÍTICO SEMBRANDO LA AMISTAD		
		PARTIDO POLÍTICO ESTAMOS EN ARMONÍA			PARTIDO POLÍTICO ESTAMOS EN ARMONÍA		
		PARTIDO POLÍTICO EL MEJOR AMIGO			PARTIDO POLÍTICO EL MEJOR AMIGO		
		PARTIDO POLÍTICO PIENSA POSITIVAMENTE		1 2	PARTIDO POLÍTICO PIENSA POSITIVAMENTE		
		PARTIDO POLÍTICO LIDERANDO EL FUTURO			PARTIDO POLÍTICO LIDERANDO EL FUTURO		
		PARTIDO POLÍTICO CUIDEMOS EL PLANETA			PARTIDO POLÍTICO CUIDEMOS EL PLANETA		
		PARTIDO POLÍTICO LOS CAMPEONES			PARTIDO POLÍTICO LOS CAMPEONES		
		PARTIDO POLÍTICO ORDENANDO LA CASA			PARTIDO POLÍTICO ORDENANDO LA CASA		7 15
		PARTIDO POLÍTICO COLECCIONISTA DE OBJETOS			PARTIDO POLÍTICO COLECCIONISTA DE OBJETOS		

政党シンボルに印が無くても
番号が記入されている場合には
政党への有効票とします。

政党シンボルに印があり
あわせて、優先投票番号が
2つ記入されています。

各選挙において、異なる政党に投票している場合であってもそれぞれ有効です。

各選挙によって、優先投票として記入できる番号は異なります。

- 全国選出上院議員選挙：各欄に 1～30 の番号を記入できます。
- 在外選挙区の上院議員選挙：欄内に 1～2 の番号を記入できます。
- 在外選挙区の下院議員選挙：欄内に 1～2 の番号を記入できます。
- アンデス議会代表選挙：各欄に 1～16 の番号を記入できます。

白票

どの選択肢にも印が付けられていない場合は、白票とみなされます。

重要：

投票用紙には5つの選挙が同時に投票されています。開票するには選挙ごとに個別に集計してください。

無効票

無効票の例：

Marque con una cruz  o un aspa  dentro del recuadro del símbolo y/o fotografía de su preferencia	
PARTIDO POLÍTICO AMANECER DE NUEVO	 
PARTIDO POLÍTICO GOTAS DE LLUVIA	 
PARTIDO POLÍTICO LA MAGIA DEL ENCUENTRO	 
PARTIDO POLÍTICO EN LA DISTANCIA	 

一つの選挙において、複数の政党のシンボルに印が付けられている

Marque con una cruz  o un aspa  dentro del recuadro del símbolo de su preferencia		VOTO PREFERENCIAL Si desea coloque dentro de los recuadros uno o dos números de los candidatos de su preferencia	
PARTIDO POLÍTICO AMANECER DE NUEVO			
PARTIDO POLÍTICO GOTAS DE LLUVIA			
PARTIDO POLÍTICO LA MAGIA DEL ENCUENTRO			
PARTIDO POLÍTICO EN LA DISTANCIA			

十字（+）または×以外の記号で印が付けられている

Marque con una cruz  o un aspa  dentro del recuadro del símbolo de su preferencia		VOTO PREFERENCIAL Si desea coloque dentro del recuadro el número del candidato de su preferencia	
PARTIDO POLÍTICO AMANECER DE NUEVO			
PARTIDO POLÍTICO GOTAS DE LLUVIA			
PARTIDO POLÍTICO LA MAGIA DEL ENCUENTRO			
PARTIDO POLÍTICO EN LA DISTANCIA			

十字（+）または×（バツ）の交点が、政党シンボルの枠外にある

Marque con una cruz  o un aspa  dentro del recuadro del símbolo de su preferencia		VOTO PREFERENCIAL Si desea coloque dentro de los recuadros uno o dos números de los candidatos de su preferencia	
PARTIDO POLÍTICO AMANECER DE NUEVO			
PARTIDO POLÍTICO GOTAS DE LLUVIA		99	
PARTIDO POLÍTICO LA MAGIA DEL ENCUENTRO			
PARTIDO POLÍTICO EN LA DISTANCIA			

優先投票の番号が、存在しない番号になっている

選挙基本法
(LOE) に基づき、
以下の場合も
無効票となります。

投票用紙の一部が破れている

投票用紙の裏に委員長の署名がない

有権者の氏名、署名、またはDNI
番号が投票用紙に記載されている

投票用紙に選挙と関係ない表現、
文言、記号が記載されている

投票用紙が該当しない投票台のも
のである

大統領および副大統領選挙の開票作業

4

大統領・副大統領選挙の開票用作業袋から下書き用紙を取り出します。
また、開票用ガイドメモと文具（鉛筆、消しゴム、鉛筆削り）を取り出し、
机の上に置きます。



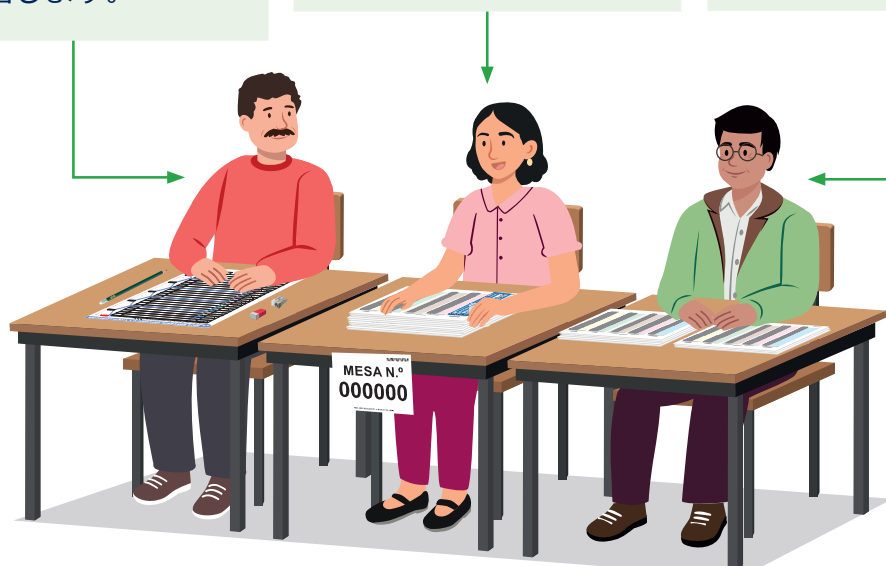
5

次の手順で集計を行います。

1名が下書き用紙の記入を担当します。

1名は開票する投票用紙の開封を担当します。

1名は、開票済みの投票用紙を整理します。



これ以降の作業では委員長以外の委員が下書きの記入を担当します。



6

下書き用紙に、開票開始時刻および投票者数を記入します。
この投票者数は、「選挙記録簿（Acta de sufragio）」に記載されています。

1 HOJA BORRADOR PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTES

Siendo las 5:30 p.m. del 12 de abril de 2026, se inició el ACTO DE ESCRUTINIO.

ANOTE LOS VOTOS CON PALOTES SEGÚN ESTE EJEMPLO: III III III II
LUEGO ESCRIBA EL TOTAL EN EL RECUADRO DE LA DERECHA.

TOTAL DE CIUDADANOS QUE VOTARON 280

ORGANIZACIONES POLÍTICAS	ANOTE VOTO POR VOTO (III)	TOTAL DE VOTOS
1 PARTIDO POLÍTICO AMANECE DE NUEVO		1
2 PARTIDO POLÍTICO GOTAS DE LLUVIA		
3 PARTIDO POLÍTICO LA MAGIA DEL ENCUENTRO		
4 PARTIDO POLÍTICO EN LA DISTANCIA		

B ACTA DE SUFRAGIO

TOTAL DE CIUDADANOS QUE VOTARON
→ Doscientos ochenta
(en letras) **280** (en números)

TOTAL DE CÉDULAS NO UTILIZADAS
→ Veinte
(en letras) **20** (en números)

7

投票用紙を開票します。以下の手順で進めてください。

各票の開票には開票用ガイドメモを使用します。

各投票用紙は、選挙委員全員で確認します。

その票が候補者への有効票か、無効票か、または白票かを、声に出して読み上げます。

投票用紙を立会人に提示します。

GUÍA DE CÉDULA

	PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTES	ASÍL NACIONAL	SENADORES	UNIVERSO	DIPUTADOS	PARLAMENTO	CHIFFRE
1							
2							
3							
4							
5							
6							
7							
8							
9							
10							
11							
12							
13							
14							
15							



開票作業に立会人が同席する場合には、立会人に立会人の政党番号を知らせてください。



下書き用紙を担当する選挙委員は、以下の手順で開票された票数を記録します。

読み上げ内容を聞き、該当する政党
欄に正の字（集計用の線）を1本記
入します。

1 HOJA BORRADOR PRESIDENTE

Siendo las **5:30 p.m.** del 12 de abril de 2026, se iniciará el escrutinio de los votos.

ANOTE LOS VOTOS CON PALOTES SEGÚN ESTE EJEMPLO

LUEGO ESCRIBA EL TOTAL EN EL RECUADRO DE LA DERECHA

ORGANIZACIONES POLÍTICAS		ANOTE VOTO POR
1	PARTIDO POLÍTICO AMANECEER DE NUEVO	 
2	PARTIDO POLÍTICO GOTAS DE LLUVIA	
3	PARTIDO POLÍTICO LA	

c 各小計を合計し、その結果を「総投票数（Total de votos emitidos）」欄の該当箇所に記入します。

1

HOJA BORDADOR PRESIDENTE Y VICEPRESIDENTES

Siendo las **5:30 p.m.** del **12 de abril de 2020**, se inició el **ACTO DE ESCRUTINIO**.

ANOTE LOS VOTOS CON PALOTES SEGÚN ESTE EJEMPLO: NUN NUN NUN NUN **II**

LUEGO ESCRIBA EL TOTAL EN EL RECUADRO DE LA DERECHA.

280

→

#	ORGANIZACIÓN POLÍTICA	EMBOZO VOTO POR VOTO (II)	TOTAL DE VOTOS	
1	PARTIDO POLITICO AMNISTIA DEL NIÑO 		20	CAPITULO 85
2	PARTIDO POLITICO GOTAS DE LUBIA 		17	
3	PARTIDO POLITICO LA MAGA DEL ENCUENTRO 		17	
4	PARTIDO POLITICO EN LA DISTANCIA 		15	
5	PARTIDO POLITICO AL OTICULADO 		16	+
6	PARTIDO POLITICO EL TRABAJO DESPIGA 		18	
7	PARTIDO POLITICO SEMBRANDO LA AMISTAD 		19	
8	PARTIDO POLITICO ESTAMOS EN ARMONIA 		13	
9	PARTIDO POLITICO EL MEJOR AMIGO 		14	CAPITULO 78
10	PARTIDO POLITICO PIRASA FUERTEMENTE 		14	
11	PARTIDO POLITICO DESARROLLO DEL FUTURO 		13	
12	PARTIDO POLITICO CUIDEMOS EL PLANETA 		20	
13	PARTIDO POLITICO LOS CAMPEONES 		18	CAPITULO 80
14	PARTIDO POLITICO ORDENANDO LA CASA 		16	
15	PARTIDO POLITICO COLECCIONISTA DE OBJETOS 		13	
	VOTOS EN BLANCO		21	
	VOTOS NULOS		16	CAPITULO 37
	VOTOS IMPUGNADOS (*)		0	

280

→

(*) No debe contarse como voto impugnado aquel que fue resultado en mesa.

正確な合計を記入するため、
選挙委員3名が協力して行います。
必要に応じて、携帯電話の
電卓機能を使用してください。

各政党ごとの投票数を「総得票数
(Total de votos)」欄に記入しま
す。

HOJA BORRADOR PRESIDENTE Y VICEPRESID			
Siendo las <u>5:30 P.M.</u> del 12 de abril de 2026, se inició el ACTO DE ESCRUTINIO.			
ANOTE LOS VOTOS CON PALOTES SEGÚN ESTE EJEMPLO: III III III II			TOTAL DE CIDADANOS QUE VOTARON
ORGANIZACIONES POLÍTICAS	ANOTE VOTO POR VOTO (■)		TOTAL DE VOTOS
PARTIDO POLITICO AMANECER DE NUEVO			20
PARTIDO POLITICO GOTAS DE LLUVIA			17
PARTIDO POLITICO LA MAGIA DEL ENCUENTRO			17
PARTIDO POLITICO EN LA DISTANCIA			15
PARTIDO POLITICO AL OTRO LADO			16
PARTIDO POLITICO EL TRABAJO DIGNIFICA			18
PARTIDO POLITICO SEMBRANDO LA AMISTAD			19
PARTIDO POLITICO ESTAMOS EN ARMONIA			13
PARTIDO POLITICO EL MEJOR AMIGO			14
PARTIDO POLITICO PIENSA POSITIVAMENTE			14
PARTIDO POLITICO LIBERANDO EL FUTURO			13
PARTIDO POLITICO CUIDEMOS EL PLANETA			20

d 総投票数が、投票した有権者総数と一致していることを確認します。

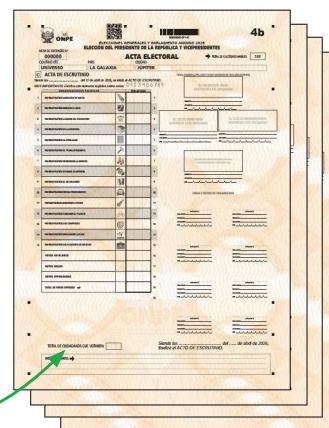
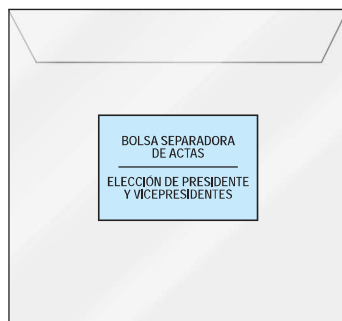
[illegible]



大統領選挙の開票記録簿の記入

9

青色のラベルが付いた袋から、
大統領・副大統領選挙の記録簿
4枚を取り出します。



10

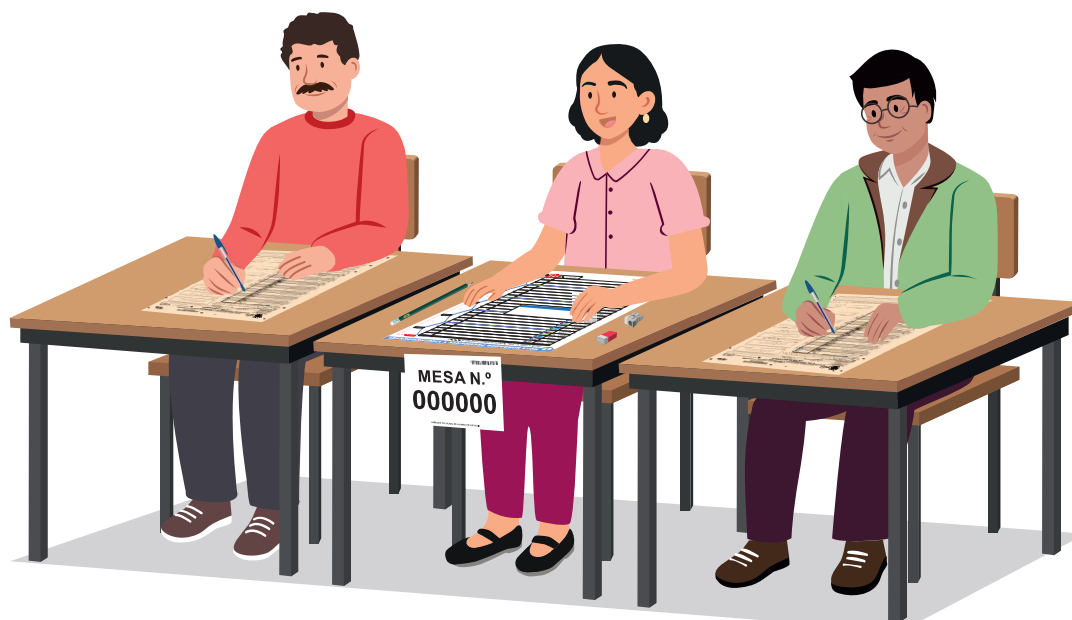
開票の開始時刻と、
下書き用紙の集計結果を記録簿4枚に書き写します。

Primera etapa:

委員長が読み上げ
他の委員2名が書き写します。

Segunda etapa:

これを2回繰り返し
4枚すべてに書き写します。



集計結果を書き写したら、以下の項目を開票記録簿に記入します。:

ONPE
ELECCIONES GENERALES Y PARLAMENTO ANDINO 2026
ELECCIÓN DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA Y VICEPRESIDENTES

MESA DE SUFRAGIO N° 000000
CONTINENTE: UNIVERSO PAÍS: LA GALAXIA CIUDAD: JUPITER
TOTAL DE ELECTORES HABLES: 300

ACTA ELECTORAL

Siendo las 5:30 p.m., del 12 de abril de 2026, se inició el ACTO DE ESCRUTINIO.
MUY IMPORTANTE Escriba con números legibles como estos: 0123456789

ORGANIZACIONES POLITICAS	TOTAL DE VOTOS
1 PARTIDO POLITICO AVANZAR DE NUEVO	20
2 PARTIDO POLITICO GOTA DE LLOJIA	17
3 PARTIDO POLITICO LAMBA DEL ENCUENTRO	17
4 PARTIDO POLITICO EN LA DISTANCIA	15
5 PARTIDO POLITICO AL OTRO LADO	16
6 PARTIDO POLITICO EL TRABAJO DOMINICA	18
7 PARTIDO POLITICO SOMBRANDO LA AMBADA	19
8 PARTIDO POLITICO ESTAMOS EN ABAJADA	13
9 PARTIDO POLITICO EL MEJOR AMIGO	14
10 PARTIDO POLITICO PIENSA POSITIVAMENTE	14
11 PARTIDO POLITICO LEGISLANDO EL FUTURO	13
12 PARTIDO POLITICO CONSUMOS EL PLANETA	20
13 PARTIDO POLITICO LOS CAMPESINOS	18
14 PARTIDO POLITICO ORDENANDO LA CASA	16
15 PARTIDO POLITICO COLECCIONISTA DE OBJETOS	13
VOTOS EN BLANCO	21
VOTOS NULOS	16
VOTOS IMPUGNADOS	0
TOTAL DE VOTOS EMITIDOS	280

TOTAL DE CIUDADANOS QUE VOTARON: 280

Siendo las 7:00 p.m., del 12 de abril de 2026, finalizó el ACTO DE ESCRUTINIO.

OBSERVACIONES:

各委員の
署名、氏名、DNI番号

立会人の署名等
(希望した場合)

開票作業終了時刻

立会人備考欄
(希望した場合)

11

保護用シートを取り出します。
集計結果欄と備考欄に貼り付け
ます。
※備考欄に何も書かれていなく
ても、必ず貼付してください。

LÁMINAS PARA
PROTECCIÓN DE
RESULTADOS Y RECUADRO
DE OBSERVACIONES
PRESIDENCIAL

ONPE
ELECCIONES GENERALES Y PARLAMENTO ANDINO 2026
ELECCIÓN DEL PRESIDENTE DE LA REPÚBLICA Y VICEPRESIDENTES

MESA DE SUFRAGIO N° 000000
CONTINENTE: UNIVERSO PAÍS: LA GALAXIA CIUDAD: JUPITER
TOTAL DE ELECTORES HABLES: 300

ACTA ELECTORAL

Siendo las 5:30 p.m., del 12 de abril de 2026, se inició el ACTO DE ESCRUTINIO.
MUY IMPORTANTE Escriba con números legibles como estos: 0123456789

ORGANIZACIONES POLITICAS	TOTAL DE VOTOS
1 PARTIDO POLITICO AVANZAR DE NUEVO	20
2 PARTIDO POLITICO GOTA DE LLOJIA	17
3 PARTIDO POLITICO LAMBA DEL ENCUENTRO	17
4 PARTIDO POLITICO EN LA DISTANCIA	15
5 PARTIDO POLITICO AL OTRO LADO	16
6 PARTIDO POLITICO EL TRABAJO DOMINICA	18
7 PARTIDO POLITICO SOMBRANDO LA AMBADA	19
8 PARTIDO POLITICO ESTAMOS EN ABAJADA	13
9 PARTIDO POLITICO EL MEJOR AMIGO	14
10 PARTIDO POLITICO PIENSA POSITIVAMENTE	14
11 PARTIDO POLITICO LEGISLANDO EL FUTURO	13
12 PARTIDO POLITICO CONSUMOS EL PLANETA	20
13 PARTIDO POLITICO LOS CAMPESINOS	18
14 PARTIDO POLITICO ORDENANDO LA CASA	16
15 PARTIDO POLITICO COLECCIONISTA DE OBJETOS	13
VOTOS EN BLANCO	21
VOTOS NULOS	16
VOTOS IMPUGNADOS	0
TOTAL DE VOTOS EMITIDOS	280

TOTAL DE CIUDADANOS QUE VOTARON: 280

Siendo las 7:00 p.m., del 12 de abril de 2026, finalizó el ACTO DE ESCRUTINIO.

OBSERVACIONES:

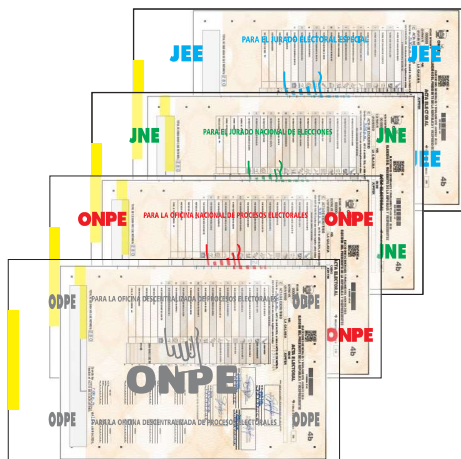
12

大統領選挙の開票用袋から、
4色の封筒（灰色・赤色・緑色・水色）
を取り出します。
各封筒に記録簿を1通ずつ入れ、
封をしてください。



13

4つの封筒を領事館職員に渡します。



14

引渡確認書の該当欄に×印を記入します。

CARGO DE ENTREGA DE ACTAS Y MATERIAL ELECTORAL AL RESPONSABLE DEL LOCAL DE VOTACIÓN EN EL EXTRANJERO

N° MESA: 000000

El Presidente de Mesa hace entrega al Responsable del local, los siguientes materiales indicando con una cruz (x) en un espacio (x) la conformidad de recepción.

DESCRIPCIÓN	ACTA PREC.	ACTA PREC.
SOBRE PLÁSTICO PLOMO PARA REMITIR ACTA A LA ODPE	☒	☒
SOBRE PLÁSTICO VERDE PARA REMITIR ACTA AL JNE	☒	☒
SOBRE PLÁSTICO CELESTE PARA REMITIR ACTA AL JEE	☒	☒
SOBRE PLÁSTICO ROJO PARA REMITIR ACTA A LA ODPE	☒	☒
SOBRE PLÁSTICO ANARANJADO PARA REMITIR A LA COPE	☒	☒
LISTA DE ELECTORES	☒	☒
HOJA DE CONTROL DE ASISTENCIA DE MIEMBROS DE MESA	☒	☒
CAJILLA DE VOTACIÓN (SI)	☐	☐
ANFORA ELECTORAL	☐	☐
CAJA DE RESTOS ELECTORALES	☐	☐
SOBRE PLÁSTICO PARA REPLEGUE DE CÉDULAS DE SUFRAGIO NO IMPUGNADAS	☐	☐

OBSERVACIONES: _____

ENTREGA: CORONEL, _____ Firma del Responsable de Mesa

RECIBO: CORONEL, _____ Firma del Responsable del local

DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD: _____ DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD: _____

15

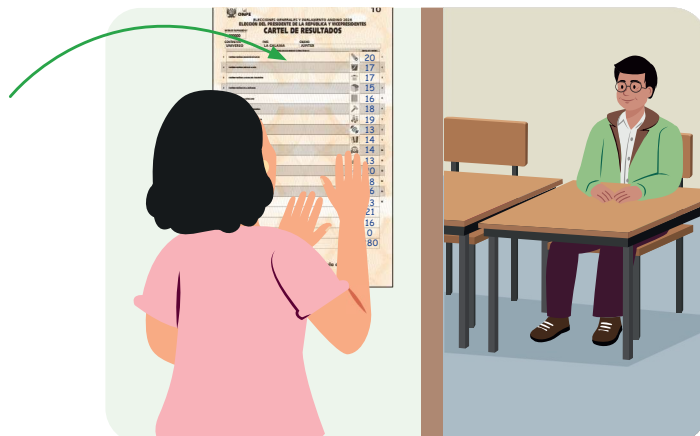
大統領選挙の「結果掲示用紙」を記入し、投票所の外に掲示します。

CARTEL DE RESULTADOS

10

20
17
17
15
16
18
19
13
14
14
13
20
18
16
13
21
0
280

Para ser colocado en la entrada del aula de votación



全国上院議員選挙および地方上院議員選挙の開票作業

16

全国上院議員選挙用（ピンク枠）および地方上院議員選挙用（茶色枠）の下書き用紙を取り出し机の上に置きます。

ONPE ELECCIONES GENERALES Y PARLAMENTO ANDINO 2026

2 HOJA BORRADOR
**SENADORES
A NIVEL NACIONAL**

INSTRUCCIONES PARA EL MOMENTO DE LA REVISION
DE VOTOS EN LAS CEDULAS

USE LA LAPIZ:
Para marcar la boleta, cuando tenga necesidad de corregir.

PARA REVISAR LA BOLETA:
Para cada voto que corresponde a una organización política o a un candidato, marque una X en la casilla correspondiente.

SE ALCANZA O SOBREPASA LOS 100 VOTOS:
En las filas vacías, continúe el registro de votos, pero con paciencia.

CUANDO FINALICE LA REVISION DE VOTOS EN LAS CEDULAS:
Ponga el total de votos que le corresponde a cada organización política, a sus votos preferenciales, a los votos en blanco, nulos e impugnados.

ONPE ELECCIONES GENERALES Y PARLAMENTO ANDINO 2026

3 HOJA BORRADOR
**SENADORES
UNIVERSO**

INSTRUCCIONES PARA EL MOMENTO DE LA REVISION
DE VOTOS EN LAS CEDULAS

USE LA LAPIZ:
Para marcar la boleta, cuando tenga necesidad de corregir.

PARA REVISAR LA BOLETA:
Para cada voto que corresponde a una organización política o a un candidato, marque una X en la casilla correspondiente.

SE ALCANZA O SOBREPASA LOS 100 VOTOS:
En las filas vacías, continúe el registro de votos, pero con paciencia.

CUANDO FINALICE LA REVISION DE VOTOS EN LAS CEDULAS:
Ponga el total de votos que le corresponde a cada organización política, a sus votos preferenciales, a los votos en blanco, nulos e impugnados.

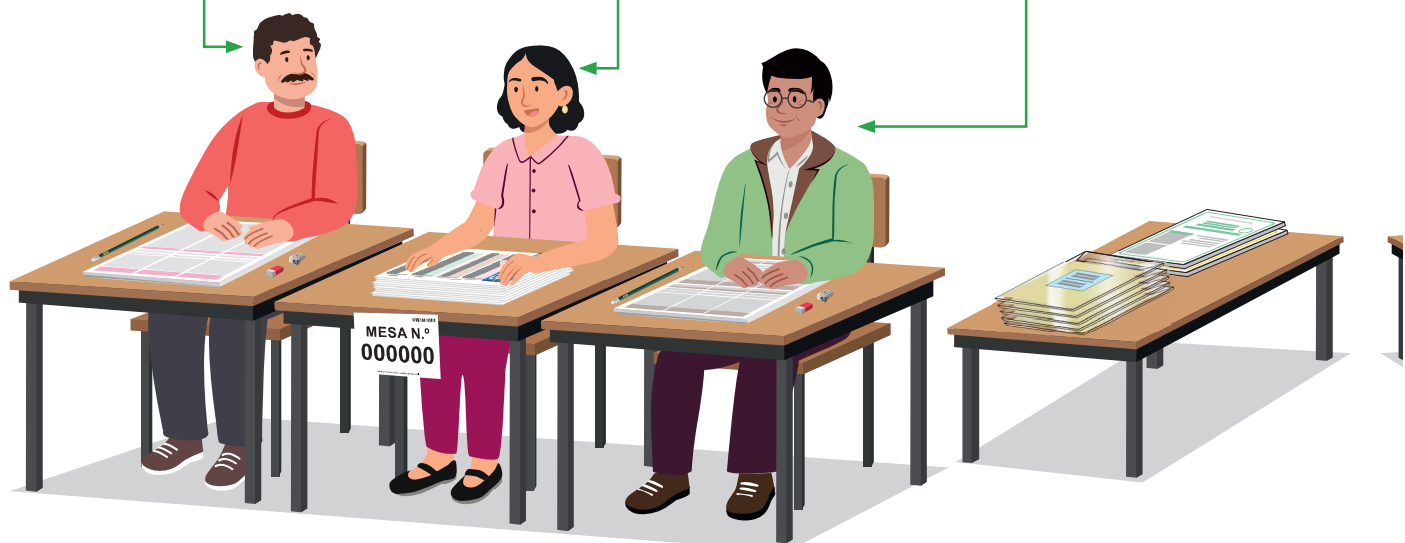
17

次の手順で行います。:

1名が全国上院議員選挙の下書き用紙に得票数を記入します。

投票用紙を担当します。
開票用ガイドメモを使って票を読み上げ、立会人に提示します。

もう1名は、地方上院議員選挙の下書き用紙に得票数の記入します。



18

下書き用紙に開票開始時刻を記入し、投票した有権者総数を記入します。

el número correspondiente:

SI ALGUNA OPCIÓN SUPERA LOS 180 VOTOS:
En las filas vacías, continúe el registro de votos, pero con palotes.

CUANDO FINALICE LA REVISIÓN DE VOTOS EN LAS CÉDULAS:
Escriba el total de votos que le corresponde a cada organización política, a sus votos preferenciales, a los votos en blanco, nulos e impugnados.

Siendo las 7:00 p. m., del 1 de abril de 2026, se inició el ACTO DE ESCRUTINIO.

Desglosar aquí

HOJA DE VERIFICACIÓN

Para verificar el escrutinio correcto siga las instrucciones de la 4.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10

ORGANIZACIONES POLITICAS

TOTAL DE VOTOS

2 8 0

Escribir los totales de votos, luego sumar y anotar el resultado en el recuadro rojo de la parte inferior.

Para sumar se puede usar la calculadora del celular.

SUBTOTAL

COMPARE el total de ciudadanos que votaron con el total de votos emitidos.

Si son iguales, indica que los resultados registrados en esta hoja son correctos.

Si no son iguales, es porque hay algún error en el escrutinio.

19

- 開票用ガイドメモを使用して各票を開票します。
- 全国上院議員選挙の票については、政党別および優先投票別に、選挙委員全員で確認します。

地方上院議員選挙の票についても、同様の方法で確認します。

その票がどの政党に対する有効票であるか、次に、全国上院議員選挙における優先投票の番号を読み上げます。

その票が無効票または白票である場合も明確に伝えます。

終わったら地方上院議員選挙についても同様の手順で行います。

投票用紙を立会人に提示します。



- a** 読み上げ内容を聞き、
対応する政党の番号に1票ごとに
集計用の線を1本記入します。

- c** 投票用紙の確認が終了したら、各政党の総得票数とその優先投票数、あわせて、白票、無効票、異議申立て票の総数も記入します。

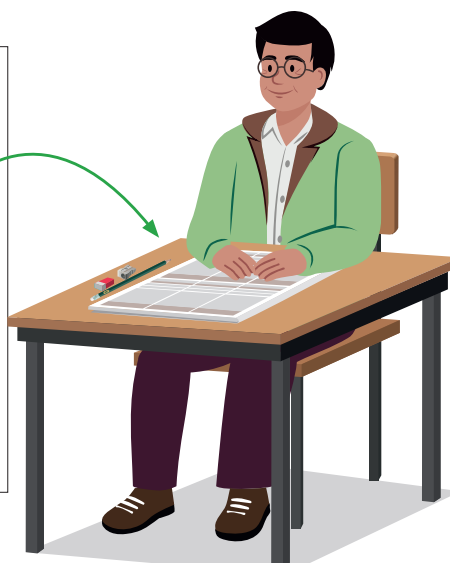
1		PARTIDO POLÍTICO AMANECER DE NUEVO											
		Conteo de votos											
	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12		
13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24		
25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36		

- b** 優先投票の記録については、
各候補者ごとに集計用の正の字（線）
を記入します。

N.º	Conteo de votos preferencial (III)	TOTAL
1		
2		
3	I	
4		
5		

1 TABULADO POLITICO AMARILLO DE SOLIDO													2 TABULADO POLITICO PAZ Y AMOR													3 TABULADO POLITICO GOTAS DE LLOVA												
Conteo de votos													Conteo de votos													Conteo de votos												
34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46
25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	
16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28
7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19
30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42
21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33
12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24
3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21
32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44
23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26
5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47																												

地方上院議員選挙の下書き用紙は保管し、机の上には全国上院議員選挙の下書き用紙のみを残します。

[illegible]



全国上院議員選挙の開票における「確認用紙」の記入

22

下書き用紙の末尾にある、全国上院議員選挙の確認用紙を切り離し、以下の作業を行います。

Desglosar aquí

HOJA DE VERIFICACIÓN

Para verificar el escrutinio correcto siga las instrucciones del 1 al 4.

1. ANOTAR EL TOTAL DE CIUDADANOS QUE VOTARON (VER EL ACTA DE SUFRAGIO DE SENADORES A NIVEL NACIONAL)

2. 8 0

3. 5

4. 1

5. 7

6. 3

7. 5

8. 3

9. 8

10. 1

11. 9

12. 2

13. 5

14. 7

15. 9

16. 4

17. 6

18. 8

19. 4

20. 7

21. 2

22. 0

23. 0

24. 0

25. 0

26. 0

27. 0

28. 0

29. 0

30. 0

31. 0

32. 0

33. 0

34. 0

35. 0

36. 0

37. 0

38. 0

39. 0

40. 0

41. 0

42. 0

43. 0

44. 0

45. 0

46. 0

47. 0

48. 0

49. 0

50. 0

51. 0

52. 0

53. 0

54. 0

55. 0

56. 0

57. 0

58. 0

59. 0

60. 0

61. 0

62. 0

63. 0

64. 0

65. 0

66. 0

67. 0

68. 0

69. 0

70. 0

71. 0

72. 0

73. 0

74. 0

75. 0

76. 0

77. 0

78. 0

79. 0

80. 0

81. 0

82. 0

83. 0

84. 0

85. 0

86. 0

87. 0

88. 0

89. 0

90. 0

91. 0

92. 0

93. 0

94. 0

95. 0

96. 0

97. 0

98. 0

99. 0

100. 0

101. 0

102. 0

103. 0

104. 0

105. 0

106. 0

107. 0

108. 0

109. 0

110. 0

111. 0

112. 0

113. 0

114. 0

115. 0

116. 0

117. 0

118. 0

119. 0

120. 0

121. 0

122. 0

123. 0

124. 0

125. 0

126. 0

127. 0

128. 0

129. 0

130. 0

131. 0

132. 0

133. 0

134. 0

135. 0

136. 0

137. 0

138. 0

139. 0

140. 0

141. 0

142. 0

143. 0

144. 0

145. 0

146. 0

147. 0

148. 0

149. 0

150. 0

151. 0

152. 0

153. 0

154. 0

155. 0

156. 0

157. 0

158. 0

159. 0

160. 0

161. 0

162. 0

163. 0

164. 0

165. 0

166. 0

167. 0

168. 0

169. 0

170. 0

171. 0

172. 0

173. 0

174. 0

175. 0

176. 0

177. 0

178. 0

179. 0

180. 0

181. 0

182. 0

183. 0

184. 0

185. 0

186. 0

187. 0

188. 0

189. 0

190. 0

191. 0

192. 0

193. 0

194. 0

195. 0

196. 0

197. 0

198. 0

199. 0

200. 0

201. 0

202. 0

203. 0

204. 0

205. 0

206. 0

207. 0

208. 0

209. 0

210. 0

211. 0

212. 0

213. 0

214. 0

215. 0

216. 0

217. 0

218. 0

219. 0

220. 0

221. 0

222. 0

223. 0

224. 0

225. 0

226. 0

227. 0

228. 0

229. 0

230. 0

231. 0

232. 0

233. 0

234. 0

235. 0

236. 0

237. 0

238. 0

239. 0

240. 0

241. 0

242. 0

243. 0

244. 0

245. 0

246. 0

247. 0

248. 0

249. 0

250. 0

251. 0

252. 0

253. 0

254. 0

255. 0

256. 0

257. 0

258. 0

259. 0

260. 0

261. 0

262. 0

263. 0

264. 0

265. 0

266. 0

267. 0

268. 0

269. 0

270. 0

271. 0

272. 0

273. 0

274. 0

275. 0

276. 0

277. 0

278. 0

279. 0

280. 0

281. 0

282. 0

283. 0

284. 0

285. 0

286. 0

287. 0

288. 0

289. 0

290. 0

291. 0

292. 0

293. 0

294. 0

295. 0

296. 0

297. 0

298. 0

299. 0

300. 0

301. 0

302. 0

303. 0

304. 0

305. 0

306. 0

307. 0

308. 0

309. 0

310. 0

311. 0

312. 0

313. 0

314. 0

315. 0

316. 0

317. 0

318. 0

319. 0

320. 0

321. 0

322. 0

323. 0

324. 0

325. 0

326. 0

327. 0

328. 0

329. 0

330. 0

331. 0

332. 0

333. 0

334. 0

335. 0

336. 0

337. 0

338. 0

339. 0

340. 0

341. 0

342. 0

343. 0

344. 0

345. 0

346. 0

347. 0

348. 0

349. 0

350. 0

351. 0

352. 0

353. 0

354. 0

355. 0

356. 0

357. 0

358. 0

359. 0

360. 0

361. 0

362. 0

363. 0

364. 0

365. 0

366. 0

367. 0

368. 0

369. 0

370. 0

371. 0

372. 0

373. 0

374. 0

375. 0

376. 0

377. 0

378. 0

379. 0

380. 0

381. 0

382. 0

383. 0

384. 0

385. 0

386. 0

387. 0

388. 0

389. 0

390. 0

391. 0

392. 0

393. 0

394. 0

395. 0

396. 0

397. 0

398. 0

399. 0

400. 0

401. 0

402. 0

403. 0

404. 0

405. 0

406. 0

407. 0

408. 0

409. 0

410. 0

411. 0

412. 0

413. 0

414. 0

415. 0

416. 0

417. 0

418. 0

419. 0

420. 0

421. 0

422. 0

423. 0

424. 0

425. 0

426. 0

427. 0

428. 0

429. 0

430. 0

431. 0

432. 0

433. 0

434. 0

435. 0

436. 0

437. 0

438. 0

439. 0

440. 0

441. 0

442. 0

443. 0

444. 0

445. 0

446. 0

447. 0

448. 0

449. 0

450. 0

451. 0

452. 0

453. 0

454. 0

455. 0

456. 0

457. 0

458. 0

459. 0

460. 0

461. 0

462. 0

463. 0

464. 0

465. 0

466. 0

467. 0

468. 0

469. 0

470. 0

471. 0

472. 0

473. 0

474. 0

475. 0

476. 0

477. 0

478. 0

479. 0

480. 0

481. 0

482. 0

483. 0

484. 0

485. 0

486. 0

487. 0

488. 0

489. 0

490. 0

491. 0

492. 0

493. 0

494. 0

495. 0

496. 0

497. 0

498. 0

499. 0

500. 0

501. 0

502. 0

503. 0

504. 0

505. 0

506. 0

507. 0

508. 0

509. 0

510. 0

511. 0

512. 0

513. 0

514. 0

515. 0

516. 0

517. 0

518. 0

519. 0

520. 0

521. 0

522. 0

523. 0

524. 0

525. 0

526. 0

527. 0

528. 0

529. 0

530. 0

531. 0

532. 0

533. 0

534. 0

535. 0

536. 0

537. 0

538. 0

539. 0

540. 0

541. 0

542. 0

543. 0

544. 0

545. 0

546. 0

547. 0

548. 0

549. 0

550. 0

551. 0

552. 0

553. 0

554. 0

555. 0

556. 0

557. 0

558. 0

559. 0

560. 0

561. 0

562. 0

563. 0

564. 0

565. 0

566. 0

567. 0

568. 0

569. 0

570. 0

571. 0

572. 0

573. 0

574. 0

575. 0

576. 0

577. 0

578. 0

579. 0

580. 0

581. 0

582. 0

583. 0

584. 0

585. 0

586. 0

587. 0

588. 0

589. 0

590. 0

591. 0

592. 0

593. 0

594. 0

595. 0

596. 0

597. 0

598. 0

599. 0

600. 0

601. 0

602. 0

603. 0

604. 0

605. 0

606. 0

607. 0

608. 0

609. 0

610. 0

611. 0

612. 0

613. 0

614. 0

615. 0

616. 0

617. 0

618. 0

619. 0

620. 0

621. 0

622. 0

623. 0

624. 0

625. 0

626. 0

627. 0

628. 0

629. 0

630. 0

631. 0

632. 0

633. 0

634. 0

635. 0

636. 0

637. 0

638. 0

639. 0

640. 0

641. 0

642. 0

643. 0

644. 0

645. 0

646. 0

647. 0

648. 0

649. 0

650. 0

651. 0

652. 0

653. 0

654. 0

655. 0

656. 0

657. 0

658. 0

659. 0

660. 0

661. 0

662. 0

663. 0

664. 0

665. 0

666. 0

667. 0

668. 0

669. 0

670. 0

671. 0

672. 0

673. 0

674. 0

675. 0

676. 0

677. 0

678. 0

679. 0

680. 0

681. 0

682. 0

683. 0

684. 0

685. 0

686. 0

687. 0

688. 0

689. 0

690. 0

691. 0

692. 0

693. 0

694. 0

695. 0

696. 0

697. 0

698. 0

699. 0

700. 0

701. 0

702. 0

703. 0

704. 0

705. 0

706. 0

707. 0

708. 0

709. 0

710. 0

711. 0

712. 0

713. 0

714. 0

715. 0

716. 0

717. 0

718. 0

719. 0

720. 0

721. 0

722. 0

723. 0

724. 0

725. 0

726. 0

727. 0

728. 0

729. 0

730. 0

731. 0

732. 0

733. 0

734. 0

735. 0

736. 0

737. 0

738. 0

739. 0

740. 0

741. 0

742. 0

743. 0

744. 0

745. 0

746. 0

747. 0

748. 0

749. 0

750. 0

751. 0

752. 0

753. 0

754. 0

755. 0

756. 0

757. 0

758. 0

759. 0

760. 0

761. 0

762. 0

763. 0

764. 0

765. 0

766. 0

767. 0

768. 0

769. 0

770. 0

771. 0

772. 0

773. 0

774. 0

775. 0

776. 0

777. 0

778. 0

779. 0

780. 0

781. 0

782. 0

783. 0

784. 0

785. 0

786. 0

787. 0

788. 0

789. 0

790. 0

791. 0

792. 0

793. 0

794. 0

795. 0

796. 0

797. 0

798. 0

799. 0

800. 0

801. 0

802. 0

803. 0

804. 0

805. 0

806. 0

807. 0

808. 0

809. 0

810. 0

811. 0

812. 0

813. 0

814. 0

815. 0

816. 0

817. 0

818. 0

819. 0

820. 0

821. 0

822. 0

823. 0

824. 0

825. 0

826. 0

827. 0

828. 0

829. 0

830. 0

831. 0

832. 0

833. 0

834. 0

835. 0

836. 0

837. 0

838. 0

839. 0

840. 0

841. 0

842. 0

843. 0

844. 0

845. 0

846. 0

847. 0

848. 0

849. 0

850. 0

851. 0

852. 0

853. 0

854. 0

855. 0

856. 0

857. 0

858. 0

859. 0

860. 0

861. 0

862. 0

863. 0

864. 0

865. 0

866. 0

867. 0

868. 0

869. 0

870. 0

871. 0

872. 0

873. 0

874. 0

875. 0

876. 0

877. 0

878. 0

879. 0

880. 0

881. 0

882. 0

883. 0

884. 0

885. 0

886. 0

887. 0

888. 0

889. 0

890. 0

891. 0

892. 0

893. 0

894. 0

895. 0

896. 0

897. 0

898. 0

899. 0

900. 0

901. 0

902. 0

903. 0

904. 0

905. 0

906. 0

907. 0

908. 0

909. 0

910. 0

911. 0

912. 0

913. 0

914. 0

915. 0

916. 0

917. 0

918. 0

919. 0

920. 0

921. 0

922. 0

923. 0

924. 0

925. 0

926. 0

927. 0

928. 0

929. 0

930. 0

931. 0

932. 0

933. 0

934. 0

935. 0

936. 0

937. 0

938. 0

939. 0

940. 0

941. 0

942. 0

943. 0

944. 0

945. 0

946. 0

947. 0

948. 0

949. 0

950. 0

951. 0

952. 0

953. 0

954. 0

955. 0

956. 0

957. 0

958. 0

959. 0

960. 0

961. 0

962. 0

963. 0

964. 0

965. 0

966. 0

967. 0

968. 0

969. 0

970. 0

971. 0

972. 0

973. 0

974. 0

975. 0

976. 0

977. 0

978. 0

979. 0

980. 0

981. 0

982. 0

983. 0

984. 0

985. 0

986. 0

987. 0

988. 0

989. 0

990. 0

991. 0

992. 0

993. 0

994. 0

995. 0

996. 0

997. 0

998. 0

999. 0

1000. 0

1001. 0

1002. 0

1003. 0

1004. 0

1005. 0

1006. 0

1007. 0

1008. 0

1009. 0

1010. 0

1011. 0

1012. 0

1013. 0

1014. 0

1015



全国上院議員選挙の開票記録簿の記入

23

ピンク色のラベルが付いた袋から、全国上院議員選挙の記録簿4枚を取り出し、机の上に置きます。
その後、記入作業の準備を整えます。

24

開票開始時刻と集計結果を記録簿へ書き写します。

Primera etapa:

- 委員長が各政党の総得票数と優先投票の合計数を読み上げます。
- 残りの2名の委員が読み上げられた内容を記録簿に書き留めます。

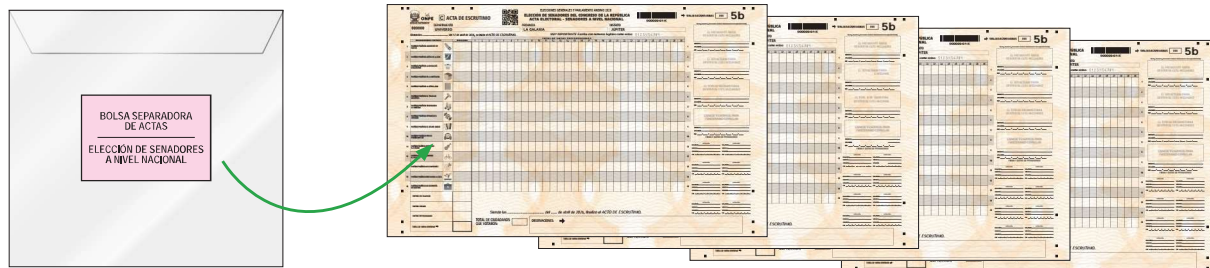
Segunda etapa:

これを2回繰り返し4枚の記録簿に記入します。



			 ACTA DE ESCRUTINIO		
MESA DE SUFRAGIO N.º		CONTINENTE			
000000		UNIVERSO			
Siendo las 7:00 p. m. del 12 de abril de 2026, se inició el ACTO					
ORGANIZACIONES POLÍTICAS		TOTAL DE VOTOS	1	2	3
1	PARTIDO POLITICO AMANECER DE NUEVO 	17			
2	PARTIDO POLITICO GOTAS DE LLUVIA 	13	1	1	
3	PARTIDO POLITICO LA MAGIA DEL ENCUENTRO 	15		2	
4	PARTIDO POLITICO EN LA DISTANCIA 	13	4	2	
5	PARTIDO POLITICO AL OTRO LADO 	18			
6	PARTIDO POLITICO EL TRABAJO DIGNIFICA 	11	2	4	
7	PARTIDO POLITICO SEMBRANDO LA AMISTAD 	19		4	
8	PARTIDO POLITICO ESTAMOS EN ARMONIA 	12	1	2	
9	PARTIDO POLITICO EL MEJOR AMIGO 	15	1		
10	PARTIDO POLITICO PIENSA POSITIVAMENTE 	17	5	1	
11	PARTIDO POLITICO LIDERANDO EL FUTURO 	19	6		
12	PARTIDO POLITICO CUIDEMOS EL PLANETA 	14			
13	PARTIDO POLITICO LOS CAMPEONES 	16			
14	PARTIDO POLITICO ORDENANDO LA CASA 	18	2		
15	PARTIDO POLITICO COLECCIONISTA DE OBJETOS 	14	1	3	
VOTOS EN BLANCO		27			
VOTOS NULOS		22			
VOTOS IMPUGNADOS		0			
TOTAL DE VOTOS EMITIDOS ➡		280			

開票終了時間を記入



以下の欄を記入します。

委員3名の署名、氏名、DNI番号

INICIO  **ELECCIONES GENERALES Y PARLAMENTO ANDINO 2026**
ELECCIÓN DE SENADORES DEL CONGRESO DE LA REPÚBLICA
ACTA ELECTORAL - SENADORES A NIVEL NACIONAL  **5b** **TOTAL DE ELECTORES HABLES 300**

PAÍS: **LA GALAXIA** CIUDAD: **JÚPITER**

MUY IMPORTANTE Escriba con números legibles como estos: 0123456789

TOTAL DE VOTOS PREFERENCIALES																														
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	
5				5						3					8				7		4		1							
		1				4			6		3			1				6										2		
		3			6				1		4			6								3					2	3		
				3	2				6		1		2					4							2					
					4	8	6					1					5				3	2			1	3		1		
		1		6										5				1					3							
	1		5			1	2		7		1		1			4				5					4			3		
			1				3	2			4			1			3					2		4				1		
	1	3			6				7				5			2			1							3		1		
		5							3			5			7				2				1				5			
			3			7				6	5			1	2				3			2	1							
	2			4			3			5	6			1		2					3									
	5				7	4						8										8								
				5				7			6									4		8							4	
	6									2				7					4					5						

Siendo las **8:30 p. m.** del **12** de abril de 2026, finalizó el ACTO DE ESCRUTINIO.

TOTAL DE CIUDADANOS QUE VOTARON: 280

OBSERVACIONES: ➡

5b **FIRMA, NOMBRES, APELLIDOS Y DNI DE MIEMBROS DE MESA OBLIGATORIOS**

1. NOMBRES: **Maria Jesús**
APELLIDOS: **Brabo Arbilado**
DNI: **0 / 0 / 0 / 0 / 0 / 1 / 1 / 4**

2. NOMBRES: **Jesús Emanuel**
APELLIDOS: **De La Rocha Oliva**
DNI: **0 / 0 / 0 / 0 / 1 / 0 / 9 / 2**

3. NOMBRES: **Ostrar**
APELLIDOS: **Cortina Natalo**
DNI: **0 / 0 / 0 / 0 / 2 / 5 / 3 / 4**

4. **ESPACIO RESERVADO PARA FUNCIONARIO REGULAR**

5. NOMBRES: **Susana**
APELLIDOS: **De la Puente Cartelito**
DNI: **0 / 0 / 0 / 0 / 2 / 6 / 3 / 2**

6. **FIRMA Y DATOS DE PERSONEROS**

7. PERSONERO: _____ DNI: _____

8. PERSONERO: _____ DNI: _____

9. PERSONERO: _____ DNI: _____

10. PERSONERO: _____ DNI: _____

11. PERSONERO: _____ DNI: _____

12. PERSONERO: _____ DNI: _____

13. PERSONERO: _____ DNI: _____

14. PERSONERO: _____ DNI: _____

15. PERSONERO: _____ DNI: _____

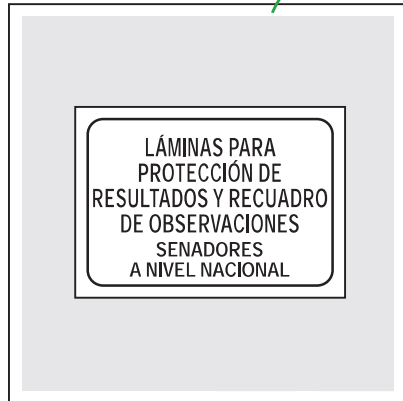
備考欄

立会人の署名等
(希望した場合)

25

全国上院議員選挙の開票用袋から保護用シートを取り出し、集計結果欄および「備考」欄に貼り付けます。

※備考欄に何も記入していない場合でも、必ず貼付してください。



26

全国上院議員選挙の開票用袋から、4色の封筒（灰色・赤色・緑色・水色）を取り出し、各封筒に記録簿を1枚ずつ入れて封をしてください。



27

4枚の封筒を領事館職員に渡します。



28

引渡確認書のが該当欄にX印を記入します。

CARGO DE ENTREGA DE ACTAS Y MATERIAL ELECTORAL RESPONSABLE DEL LOCAL DE VOTACIÓN EN EL EXTRANJERO

ONPE

N° MESA

El Presidente de Mesa hace entrega al Responsable del Local, los siguientes materiales indicando con una cruz (+) o un aspa (x) la conformidad de recepción.

DESCRIPCIÓN	CONFIRMACIÓN	
	ACTA PRES.	ACTA SE. NAC. SP.
SOBRE PLÁSTICO PLOMO PARA REMITIR ACTA A LA ODPE	X	X
SOBRE PLÁSTICO VERDE PARA REMITIR ACTA AL JNE	X	X
SOBRE PLÁSTICO CELESTE PARA REMITIR ACTA AL JEE	X	X
SOBRE PLÁSTICO ROJO PARA REMITIR ACTA A LA ONPE	X	X
SOBRE PLÁSTICO ANARANJADO PARA REMITIR A LA ODPE		
LISTA DE ELECTORES		
HOJA DE CONTROL DE ASISTENCIA DE MIEMBROS DE MESA		
CABINA DE VOTACIÓN (02)		
ANFORA ELECTORAL		
CAJA DE RESTOS ELECTORALES		
SOBRE PLÁSTICO PARA REPLIEGUE DE CÉDULAS DE SUFRAGIO NO IMPUGNADAS		

OBSERVACIONES:

ENTREGUE CONFORME
Firma del Presidente de Mesa

RECIBI CONFORME
Firma del Responsable del Local

DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD:

ENTREGAR ESTE FORMATO AL RESPONSABLE DEL LOCAL

CARGO PARA EL PRESIDENTE DE MESA

N° MESA

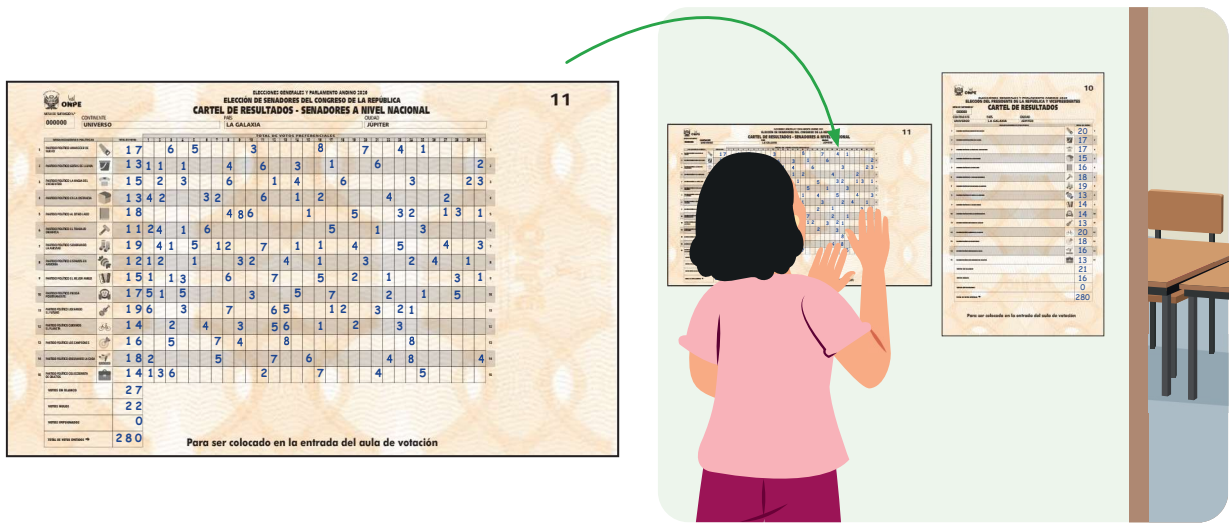
OBSERVACIONES:

ENTREGUE CONFORME
Firma del Presidente de Mesa

RECIBI CONFORME
Firma del Responsable del Local

DOCUMENTO NACIONAL DE IDENTIDAD:

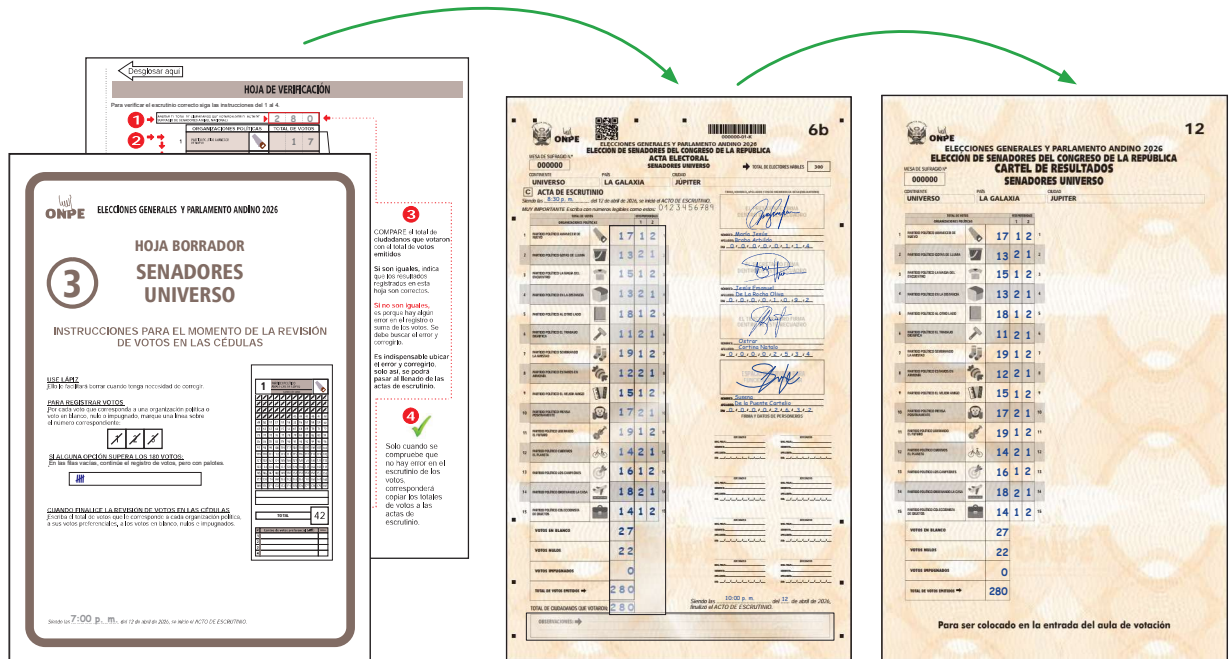
全国上院議員選挙の「結果掲示用紙」を記入し、投票室の外に掲示します。



地方上院議員選挙の確認用紙と開票記録簿の記入

確認用紙と下書き用紙を使用して手順22-29と同じ作業をします。

この際、地方上院議員選挙用の用紙を使用してください。



Hoja borrador y hoja de verificación

Acta de escrutinio

Cartel de resultados

下院議員選挙およびアンデス議会代表選挙の開票作業

開票作業については、
全国上院議員選挙および地方上院議員選挙で実施したのと同じ手順に従って行います。

HOJA BORRADOR DIPUTADOS UNIVERSO

INSTRUCCIONES PARA EL MOMENTO DE LA R DE VOTOS EN LAS CEDULAS

HOJA DE VERIFICACIÓN

Para verificar el escrutinio correcto siga las instrucciones del 1 al 4.

1. Escribir los totales de votos, luego sumar y anotar el resultado en el recuadro rojo de la parte inferior.

2. Para sumar se puede usar la calculadora del codificador.

3. VOTOS EN BLANCO: 27

4. VOTOS IMPUTADOS: 0

TOTAL DE VOTOS EMITIDOS: 280

ACTA DE ESCRUTINIO

LA GALAXIA JUPITER

CARTEL DE RESULTADOS DIPUTADOS UNIVERSO

Para ser colocado en la entrada del aula de votación

HOJA BORRADOR PARLAMENTO ANDINO

INSTRUCCIONES PARA EL MOMENTO DE LA R DE VOTOS EN LAS CEDULAS

HOJA DE VERIFICACIÓN

Para verificar el escrutinio correcto siga las instrucciones del 1 al 4.

1. Escribir los totales de votos, luego sumar y anotar el resultado en el recuadro rojo de la parte inferior.

2. Para sumar se puede usar la calculadora del codificador.

3. VOTOS EN BLANCO: 27

4. VOTOS IMPUTADOS: 0

TOTAL DE VOTOS EMITIDOS: 280

ACTA DE ESCRUTINIO

LA GALAXIA JUPITER

CARTEL DE RESULTADOS PARLAMENTO ANDINO

Para ser colocado en la entrada del aula de votación

アンデス議会代表選挙の記録簿を領事館職員に渡す際には
4つの封筒の他、選挙委員出席管理表と有権者名簿が入っているオレンジ色の封筒も
一緒に渡します。

終了時の作業

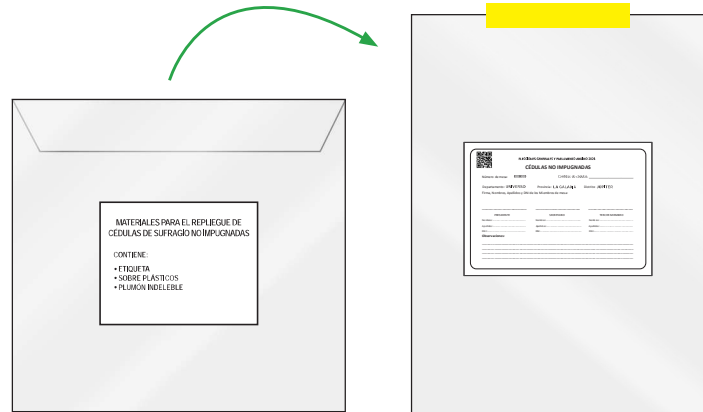
30

参加証明書を切り離し
委員3名がそれぞれ記入します。



31

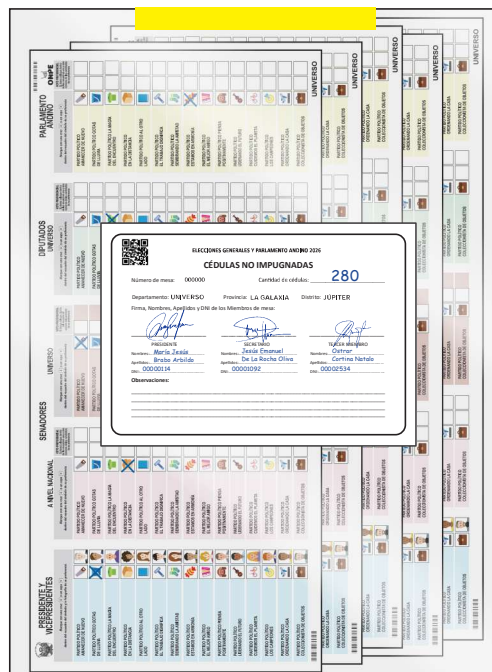
“Materiales para el
repliegue de cédulas de
sufragio no impugnadas” と書
かれた封筒からビニールの封筒を
取り出します。



32

使用済み投票用紙を入れ、
必要事項をラベルに記入します。
封をして領事職員に渡します。

未使用、また異議申し立
てがあった投票用紙はい
れないでください。



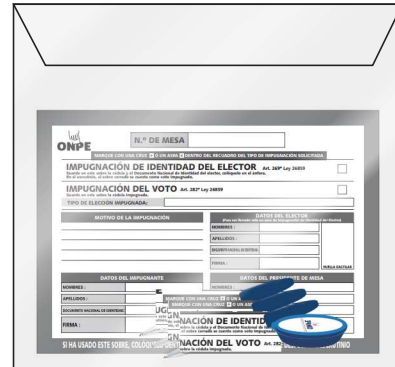
33

未使用の投票用紙はリサイクル用の箱に入れてください。



34

未使用のボールペン、スタンプ、異議申立て用封筒をリサイクル袋に入れます。その後、袋を閉じてリサイクル用の箱に入れます。



35

リサイクル用の箱、投票箱、投票ブースを領事館職員に渡します。引渡確認書で引き渡した項目にXを記入します。

CARGO DE ENTREGA DE ACTAS Y MATERIAL ELECTORAL **ONPE**

N° MESA: 000000

El Presidente de Mesa hace entrega al Responsable del Local, los siguientes materiales indicando con una cruz (x) o un signo (v) la conformidad de recepción.

DESCRIPCIÓN	CONFIRMA			
	ACTA PRES. DE MESA	ACTA PRES. DE MESA	ACTA PRES. DE MESA	ACTA PRES. DE MESA
SOBRE PLÁSTICO PLOMO PARA REMITIR ACTA A LA ODPE	X	X	X	X
SOBRE PLÁSTICO VERDE PARA REMITIR ACTA AL JNE	X	X	X	X
SOBRE PLÁSTICO CELESTE PARA REMITIR ACTA AL JEE	X	X	X	X
SOBRE PLÁSTICO ROJO PARA REMITIR ACTA A LA ONPE	X	X	X	X
SOBRE PLÁSTICO AMARILLO PARA REMITIR A LA ODPE	X	X	X	X
LISTA DE ELECTORES	X	X	X	X
HOJA DE CONTROL DE ASISTENCIA DE MIEMBROS DE MESA	X	X	X	X
CABINA DE VOTACIÓN (O)	X	X	X	X
ANFORA ELECTORAL	X	X	X	X
CAJA DE RESIDUOS ELECTORALES	X	X	X	X
SOBRE PLÁSTICO PARA REEMPLAZO DE CÉDULAS DE SUFRAGIO NO IMPUGNADAS	X	X	X	X

OBSERVACIONES:

ENTREGAR ESTE FORMATO AL RESPONSABLE DEL LOCAL

CARGO PARA EL PRESIDENTE DE MESA

N° MESA: 000000

OBSERVACIONES:

ENTREGAR ESTE FORMATO AL RESPONSABLE DEL LOCAL

36

委員長は引渡確認書に署名し、その控えを受け取ります。

CARGO DE ENTREGA DE ACTAS Y MATERIAL ELECTORAL **ONPE**

N° MESA: 000000

El Presidente de Mesa hace entrega al Responsable del Local, los siguientes materiales indicando con una cruz (x) o un signo (v) la conformidad de recepción.

DESCRIPCIÓN	CONFIRMA			
	ACTA PRES. DE MESA	ACTA PRES. DE MESA	ACTA PRES. DE MESA	ACTA PRES. DE MESA
SOBRE PLÁSTICO PLOMO PARA REMITIR ACTA A LA ODPE	X	X	X	X
SOBRE PLÁSTICO VERDE PARA REMITIR ACTA AL JNE	X	X	X	X
SOBRE PLÁSTICO CELESTE PARA REMITIR ACTA AL JEE	X	X	X	X
SOBRE PLÁSTICO ROJO PARA REMITIR ACTA A LA ONPE	X	X	X	X
SOBRE PLÁSTICO AMARILLO PARA REMITIR A LA ODPE	X	X	X	X
LISTA DE ELECTORES	X	X	X	X
HOJA DE CONTROL DE ASISTENCIA DE MIEMBROS DE MESA	X	X	X	X
CABINA DE VOTACIÓN (O)	X	X	X	X
ANFORA ELECTORAL	X	X	X	X
CAJA DE RESIDUOS ELECTORALES	X	X	X	X
SOBRE PLÁSTICO PARA REEMPLAZO DE CÉDULAS DE SUFRAGIO NO IMPUGNADAS	X	X	X	X

OBSERVACIONES:

ENTREGAR ESTE FORMATO AL RESPONSABLE DEL LOCAL

CARGO PARA EL PRESIDENTE DE MESA

N° MESA: 000000

OBSERVACIONES: No hay observaciones.

ENTREGAR ESTE FORMATO AL RESPONSABLE DEL LOCAL

Casos especiales

設営時

1

Si a las 7:00 a. m. faltan miembros de mesa titulares:

- La mesa se instala con quienes están presentes, sean titulares o suplentes, siempre y cuando sean tres.

2

Si hasta las 7:00 a. m. no se alcanza a conformar la mesa de sufragio porque faltan uno o dos de sus miembros (titulares y suplentes):

- El presidente designa a uno o dos electores de la fila de esa mesa.
- Estos firman en la "Relación de miembros de mesa no sorteados".

3

Si son las 7:00 a. m. y no ha llegado ningún miembro de mesa:

- El presidente de la mesa anterior o posterior nombra como miembros de mesa a tres electores de la fila de la mesa por instalar, para que la mesa empiece a funcionar a las 7:15 a. m.
- Estos firman en la "Relación de miembros de mesa no sorteados".

投票時

1

有権者が誤って自分の欄ではない場所に署名してしまった場合：
正しい欄にもう一度署名してもらいます。
同じページの「備考」欄に、その誤りを記録します。

2

有権者が投票に来た際、誤りにより「有権者名簿」の該当欄にすでに別の人の署名と指紋が記載されている場合：
事情を説明し、「備考」欄に記録された内容を本人に示します。
その後、有権者が投票を終えたあとで、同じページの「備考」欄に自分の氏名などの情報を記入し署名および指紋を押印します。

3

本人確認の際、「有権者名簿」でその有権者が死亡者として表示されている場合：
まず、その有権者には投票を行ってもらいます。
投票後、本人は該当する欄に署名します。
委員長は同ページの「備考」欄に
「〇〇さん（氏名）は死亡者として表示されています。」と記入します。
El/La señ or(a) aparece como fallecido/a.

Durante el escrutinio

1

立会人が投票に異議を申し立てた場合：
異議申立ては、選挙委員の多数決により判断されます。
その結果、異議が認められない場合は、その票を通常どおり集計します。
一方、立会人が委員の判断に対して異議の継続を行った場合、
その票は「異議申立て票」として扱われます。
5つすべての選挙の開票作業が終了した後、その投票用紙を異議申立て用封筒に入れ、必要事項を記入します。
この事実は、「開票記録簿」の備考欄に記録します。
異議申立て用封筒はアンデス議会選挙用の水色のプラスチック封筒に入れます。

委員の一人も、他の選挙委員の多数決による決定に同意できない場合、当該票に異議を申し立てることができます。

2

開票作業において異議申し立てがあった場合：
委員は、多数決により対応を決定します。
領事館職員に異議申立ての申請用紙を請求します。
委員長が、その出来事を用紙に記録し、3枚複写します。

その後、記録簿を各封筒に入れる際に
1部を灰色の封筒に、
1部を水色の封筒に
もう1部を緑色の封筒に
それぞれ同封します。

開票作業中に発生するすべての状況については、委員の多数決により、その場で決定されます。





Elecciones Generales

12 de abril de 2026

Esríbenos

informes@onpe.gob.pe

Síguenos en



eg2026.onpe.gob.pe



Escanea el QR
y capacítate

Capacítate en
www.capacitate.onpe.gob.pe



Manual de instrucciones para miembros de mesa – Extranjero

Primera edición, febrero de 2026

Oficina Nacional de Procesos Electorales

Jr. Washington 1894, Lima

Se terminó de imprimir en febrero de 2026 en PACÍFICO EDITORES S. A. C.

Jr. Castrovirreyña 224, Breña, Lima

Tiraje: 3100 ejemplares